

PRIMORSKI DNEVNIK

Plačnina plačana v gotovini
Abd. postale 1. grupe

Cena 400 lir

Leto XXXVII. Št. 26 (10.848)

TRST, sobota, 31. januarja 1981

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Gocvu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

«BELA STAVKA» ZDRAVNIKOV SE JE KONČALA

NA MINISTRSTVU ZA ZDRAVSTVO VČERAJ PODPISALI KONVENCIJO

Pozitivna rešitev za brezposelne mlade zdravnike - Pogajanja med Anisijem in sindikatom bolnišniških zdravnikov se nadaljujejo

RIM — Z današnjim dnevom zdravniki splošne prakse ne bodo več zahtevali honorarjev za pregled. «Bela stavka» zdravnikov se je po petih dneh težkih pogajanj končala. Na ministrstvu za zdravstvo so včeraj popoldne podpisali novo konvencijo za zdravniške splošne prakse, ki je zadovoljila obe strani, tako ministrstvo, dežele in občine kot sindikalna združenja zdravnikov.

Danes dopolne bo minister za zdravstvo Aldo Aniasi pred tiskovno konferenco predstavil časnikiarjem novo pogodbo. Najvažnejše točke nove konvencije pa so že znane. Glavna novost je ta, da se vloga zdravniške splošne prakse bistveno spremeni. Družinski zdravnik od ponedeljka dalje ne bo več tista oseba, ki bo razpisoval zbiranje zdravniških potrdil, temveč postala bo nekak zdravstveni vzgojitelj in svetovalec svojih zavarovancev. V tem smislu nova pogodba določa, da vsak zdravnik se bo lahko posvečal le 1.500 pacientom, v izjemnih primerih 1.800. Zdravniki, ki trenutno zbirajo več kot 1.500 pacientov, bodo morali do junija letos zreducirati seznam na 2.300. Do konca leta pa bodo morali število znižati še na 2.200, do konca prihodnjega leta preiti na 2.000, septembra 1983 pa bodo morali biti končno v skladu z določili. V primeru, da zdravnik splošne prakse ne bodo želeli znižati števila zavarovancev, bodo morali »dodatne« paciente doleteti drugim zdravnikom, predvsem mladim, ki bodo za svoje delo prejeli dodatno plačilo od zdravstvenih enot SAUB.

Po novi konvenciji bodo zdravniški splošne prakse prejemale tudi višje letne dohodke. Zdravnik, ki ima letno 500 oseb, bo za vsakega zavarovanca prejel letno 36.000 lir. Kdor pa ima 1.500 zavarovancev bo prejel po 32.000 lir. Iz tega sledi, da bo po novi konvenciji vsak zdravnik, ki zdravi 1.500 zavarovancev, prejel letno 48 milijonov lir bruto dohodka; do danes so prejeli okrog 30 milijonov lir.

Glede enika ambulantne pa nova konvencija zahteva, da vsak zdravnik po uvidenosti raširi čas asistencije, tako da zavarovanci nikakor ne bodo »prkrajani«.

Aniasi je med včerajšnjimi srečanjem tudi sporočil, da se bodo že v kratkem pričeli v okviru ministrstva za javno izobrazbo posebni izpisi, ki bodo namenjeni za zdravniške, popolnoma tečaj za zdravniške. Tečajev se bodo lahko udeležili tudi

Sindikalna pravila za omejitve stavk

RIM — Sindikati zaposlenih pri javnih prevoznih so že izdelali osnutek pravil za samoreguliranje stavk. Osnutek predvideva preprosto pravilo, po katerem v praznikih, dopustih in volitvah ter ob naravnih nesrečah, določa teritorialne sindikalne strukture, ki imajo pravico odločiti stavke (pri čemer dopuščajo možnost referenduma, če bi ne bilo soglasja s tovarniškimi sveti). Ob vsakem sindikalnem sporu sme trajati prva le 1 dan, naslednje ne več kot 2 dni, najaviti pa jih je treba vsekakor vsaj 8 dni prej.

Če se razbijejo pogajanja z vodstvom podjetja so sindikati pripravljeni sprejeti posredovanje javnih oblasti, pri razčlenjenih stavkah pa bodo skušali strniti prekinitev dela na prizadetem področju v čim krajši čas. O tem osnutku stavkovnega pravilnika bodo razpravljali v ponedeljek na seji tajništva enotne zveze CGIL - Cisl, Uil, avtonomni sindikati osebja javnih prevozov so pa že s sporocili, da teh samoregulativnih norm ne bodo sprejeli.

V OBRAMBO DELOVNIH MEST



Včeraj je stavkalo osebje v vseh obratih družbe «Montedison», ki je začela izvajati množične odpuste. V Milanu so delavci uprizorili protestno manifestacijo pred sedežem družbe. (Telefoto AP)

vaja vse probleme, ki jih terejo. V glavnem se sindikat bori za povisane dohodkov in za izvajanje delovne pogodbe, ki so jo podpisali junija lani. «Po povšku dohodkov zdravniški splošne prakse», pravi nota, «bi morali tudi bolniški zdravniki priti vsaj na njihovo finančno raven in to predvsem zaradi višje profesionalnosti».

Minister Formica danes v Gorici

GORICA — Italijanski minister za prevoze Rino Formica pride danes v Gorico, kjer si bo ogledal območno postajališče štandrez - Vrtojba. Temu obisku pripisujejo v Gorici precejšen pomen, saj je od ministrstva za prevoze v veliki meri odvisna ureditev nekaterih manjših infrastrukturnih in tudi pomoči pri upravljanju tega velikega območnega objekta, ki ga odprelo letošnjemu pomlad. Napovedujejo, da se bo Formica sešel tudi z goriskimi avtoprevosniki in skušal urediti težave, ki jih ti imajo s prevozom blaga v sosednjo Jugoslavijo.

Sindikati bolnišniških zdravnikov je izdal tudi posebno noto, v kateri na-

NOBENE ODLOČITVE NA VČERAJŠNJI SEJI VLADE

Ministrski svet odložil odločitev o «superdavku»

Čedalje ostrejši spori med ministri KD in PSI o mednarodnih zvezah terorizma

Od 1. februarja spet omejitve pri ogrevanju

RIM — Na sinočnji seji vladi ni uspelo še izdelati zakonskih ukrepov za obnovo področja Bazilikate in Kampanije, med katerimi je vzbujal najbolj zaskrbljeno pričakovanje odločitev o izrednem dodatku k davkom na vse dohodke, novi »una tantum« ali »superdavku«, kot ga je imenovali v ministrskih in novinarskih krogih. Odločitve so torej odložili na prihodnji teden, ko bodo vendar izvedli koliko bo dodatni davek znašal, čedalje bolj pa se mizdem v trujejo napovedi, da bo treba doplačati 5 odstotkov vsem davkom.

Pomemben je bil sklep vlade, da od 1. februarja obnovi omejitve pri porabi gorilnega olja in drugih petrolejskih derivatov za ogrevanje stanovanj in delovnih prostorov, ki so bile v veljavi med lanskim zimom. Ministrski svet je sinoči sprejel samo nekaj manj važnih zakonskih ukrepov, odločitve pomembnejših odločitev pa na nekateri opazovalci pripisujejo naraščajoči napetosti med samimi ministri, ki ji posledica spletk, instrumentalizacij in različnih stališč samih vladnih strank glede vprašanja domnevnih mednarodnih povezav italijanskega terorizma. Predsednik vlade Forlani bo namreč moral izreči jasno besedo o tem vprašanju v torko, ko bo v parlamentu odgovarjal na številne interpelacije strank.

Spor med socialisti in demokristijani je namreč pršel večerja še bolj do izraza z odkritim besednim spopadom med notranjim ministrom Rogonijem (KD) in obrambnim ministrom Lagorijem (PSI). Osrednji dogodek dneva sta bili prav njuni izjavi na seji parlamentarne odbora za varnostne službe, ki je praviloma tajna, a morda prav zato so iz nje vsi izvedeli vse. Rogonij je izrazil mnenje, da sicer obstajajo

že zveze med skupinami italijanskih in skupinami tujih teroristov, izključil pa je, da bi smeli dokazati o podpori tujih držav. Lagorijo je pa nasprotno zadržal, da »so varnostne službe zbrale številne dokaze o neposrednih povezavah tujih vlad s terorističnimi dogodki v Italiji in se je celo skliceval na odslovljene nekih čeških diplomatov. Ob takih razmerah so sestanki med Forlanijem in tajniki štirih strank vladne večine, ki je bil napovedan za danes, odložili na ponedeljek, da se vzdusje vsaj malo ohladi.

R. G.

KRALJ JUAN CARLOS JE ŽE ZAČEL URADNA POSVETOVANJA S STRANKAMI

Z nepričakovanim odstopom predsednika Suareza konec prehodnega obdobja španske demokracije

UCD predlaga imenovanje Leopolda Calva Sotela - Zaskrbljenost levčarskih sil

MADRID — Španski kralj Juan Carlos je včeraj začel uradna posvetovanja s zastopniki vseh strank španskega parlamenta, da bi si ustvaril stvarno podoben položaja, ki je nastal po predvčerajšnjem nepričakovanem odstopu predsednika vlade Adolfa Suareza.

Že sedaj je povsem jasno, da bo tudi šesto vlado po Francovi smrti vodil predstavnik unije demokratskega centra, to je stranke iz vrst katere izhaja sam Suarez in ki ima v parlamentu relativno večino s 165 sedeži od skupnih 350. UCD bo za Suarezevega naslednika predlagal Juanu Carlosu Leopolda Calva Sotela, ministra za gospodarske posle.

Vsa španska javnost se medtem še vedno sprašuje, kaj je privedlo Suareza do tako drastične odločitve. Kljub številnim težavam svoje vlade je namreč, sedaj že bivši, španski »premier« užival podporo kralja (ki ga je baže do zadnjega trenutka prošil, naj umakne odstopno izjavo) in tudi vojske, ki mu je dejansko poverila vodenje »mlade« španske demokracije v sedanjem prehodnem obdobju po Francovi smrti. Tudi v svojem televizijskem posegu je bil Suarez, — ki je bil preko ekrana videti skrajno utrujen in razočaran — pravzaprav zelo skop v svojih izjavah.

Kaže pa, da so Suareza zlasti demoralizirali spori in tudi odprtja razprta v lastni stranki, ki so pogosto in ovirali predsedniško delo. Zadnja španska enobarna vlada je bila namreč izredno šibka, saj je razen UCD, slonela še na devet poslancev katalonske manjšine in na posamezne poslance manjšane skupine, ki so zagotavljali njen obstoj.

Prav zato je po mnenju številnih opazovalcev, skrajno nezadovoljna desnica UCD, posledno, namerno sprožila vladno krizo, da bi lahko lažje pripravila preokret v svojo korist. Ni naključje, da je »elder« konservativcev Manuel Fraga Iribarne ponudil svojo »nesenično« pomoč centrističnim silam, da bi ta ko izolirali levico in ponovno oživilo frankistično klimo.

Proti tej nevarnosti so seveda

nastopile levčarske sile, ki se na vse kriplje trudijo, da bi predstavitelji Suarezev odstop kot posvema normalen pojav v demokraciji igri. Socialistični tajnik Felipe Gonzales je na primer dejal, »da je za demokracijo zelo pozitivno, da je predsednik vlade, ki je slabo upravljal državo, tudi odstopil. Vendar javno pomirjujoče izjave skrivajo precejšnjo zaskrbljenost v vrstah španske levice, ki se boji, da je bil

odstop spretno zrežiran manever, kljub temu da je obrambno ministvo Suarezev odstop kot posvema normalen pojav v demokraciji igri. Socialistični tajnik Felipe Gonzales je na primer dejal, »da je za demokracijo zelo pozitivno, da je predsednik vlade, ki je slabo upravljal državo, tudi odstopil. Vendar javno pomirjujoče izjave skrivajo precejšnjo zaskrbljenost v vrstah španske levice, ki se boji, da je bil

odstop spretno zrežiran manever, kljub temu da je obrambno ministvo Suarezev odstop kot posvema normalen pojav v demokraciji igri. Socialistični tajnik Felipe Gonzales je na primer dejal, »da je za demokracijo zelo pozitivno, da je predsednik vlade, ki je slabo upravljal državo, tudi odstopil. Vendar javno pomirjujoče izjave skrivajo precejšnjo zaskrbljenost v vrstah španske levice, ki se boji, da je bil

odstop spretno zrežiran manever, kljub temu da je obrambno ministvo Suarezev odstop kot posvema normalen pojav v demokraciji igri. Socialistični tajnik Felipe Gonzales je na primer dejal, »da je za demokracijo zelo pozitivno, da je predsednik vlade, ki je slabo upravljal državo, tudi odstopil. Vendar javno pomirjujoče izjave skrivajo precejšnjo zaskrbljenost v vrstah španske levice, ki se boji, da je bil

odstop spretno zrežiran manever, kljub temu da je obrambno ministvo Suarezev odstop kot posvema normalen pojav v demokraciji igri. Socialistični tajnik Felipe Gonzales je na primer dejal, »da je za demokracijo zelo pozitivno, da je predsednik vlade, ki je slabo upravljal državo, tudi odstopil. Vendar javno pomirjujoče izjave skrivajo precejšnjo zaskrbljenost v vrstah španske levice, ki se boji, da je bil

V OKVIRU DELOVNE SKUPINE NAŠE DEŽELE IN SLOVENIJE

Skupno poročilo o varstvu okolja

Delegacija iz F-JK obiskala tudi Titovo rojstno hišo

LJUBLJANA — Včeraj se je na petem delovnem sestanku zbrala posredna delovna skupina SR Slovenije in avtonome dežele Furlanije - Julijske krajine za vprašanja varstva naravnega okolja v območnem območju. Slovenski del delovne skupine je vodila predsednica republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora Marija Zupančič. Včeraj delegacija iz Furlanije - Julijske krajine je pa načeloval delovni odbornik za proračun in načrtovanje Sergio Coloni.

Po poglobljeni razpravi in izmenjavi informacij je na včerajšnjem srečanju mešana delovna skupina pripravila skupno poročilo o stanju in bodočih perspektivah skupnega dela na področju varstva narave in zaščite okolja. V spremstvu gostiteljev so delegati iz dežele Furlanije - Julijske krajine po zaključnih delih obiskali še spominski park Trebeč in rojstno hišo pokojnega predsednika SFRJ Josipa Broza Titu v Kumrovcu. (dd)

teljev so delegati iz dežele Furlanije - Julijske krajine po zaključnih delih obiskali še spominski park Trebeč in rojstno hišo pokojnega predsednika SFRJ Josipa Broza Titu v Kumrovcu. (dd)

Pomembna vloga «Adria banke» z Dunaja

BEOGRAD — V predstavništvu Ljubljanske banke v Beogradu je včeraj o ciljih in pomenu mešane jugoslovansko-avstrijske Adria banke na tiskovni konferenci govoril njen predsednik Ciril Krpac. Adria banka so sredi preteklega leta ustanovili na Dunaju z začetnim kapitalom 80 milijonov avstrijskih šil-

PREDSTAVITEV NA OKROGLI MIZI V ŠPETRU

Za stvarnost Benečije nadvse pomembni knjigi

ŠPETER — Že izredno številno občinstvo, ki se je zbralo sinoči v dvorani špeterske občinskega sveta, je jasen dokaz zanimanja domačinov za vprašanja razvoja Beneške Slovenije in še zlasti za uveljavljanje pravic slovenske manjšine. Dodaten dokaz aktualnosti tega vprašanja pa je v delu, da se je sinočnjega srečanja udeležilo veliko število političnih predstavnikov, v prvi vrsti županov beneških občin. Tema okrogle mize, ki sta jo priredila Slovenski raziskovalni inštitut in študijski center Nedža v okviru špeterskega kulturnega dneva, sta bili dve novi knjigi, ki objavi zavedena stvarnost Beneške Slovenije. Gre za objavo dokumentov dveh zasedanj, ki sta bili po vsebini, po zamisli in tudi po obdobju, ko sta bili organizirani sicer različni, vendar ob oboje zelo pomembni, predvsem kot tehnični prispevek k razpravi o bodočnosti Beneške Slovenije in k razvojnemu izboru, ki jih bo treba sprejeti če nečemo, da bi Beneška Slovenija v bodoče gospodarsko, kulturno in družbeno nazadovala.

Prva knjiga, ki sta jo predstavila Dino Del Medico in Riccardo Rutar, vsebuje dokumentacijo zasedanj o smernicah za gospodarski in družbeni razvoj Beneške Slovenije, ki ga je gospodarska

komisija pri teritorialnem odboru SKGZ v Cedadu priredila junija lanskega leta v Vili Manin v Passarianu. Člani Slovenskega raziskovalnega inštituta iz Ceda so tokrat predstavili rezultate večletnega dela: obravnavali so demografske, gospodarske in urbanistične aspekte stanja v Beneški Sloveniji, ob koncu pa nakazali hipoteze za izdelavo stvarnih razvojnih smernic.

Pavel Petricić pa je predstavil zbornik posegov na konferenci o etnično jezikovnih skupinah, ki jo je priredila videnska pokrajinska uprava maja 1978. Gre za oboje knjigo, ki čvrsto v ne dovolj urejeni obliki ohranja vse teze izrečene na takratni konferenci. Med temi je tudi neizpodbitna ugotovitev, da v videmski pokrajini že stoletja živi in dela slovenska narodnostna skupnost.

V dolgi in živahni razpravi, ki je sledila je bil govor predvsem o stvarnih vprašanjih sedanjega razvojnega trenutka. Prišlo so do izraza različne in gledanje med tistimi, ki želijo avtonomni razvoj, manjšinsko zaščito, jasno bodočnost za Beneško Slovenijo in tistimi, ki v tej obliki, ki jo je po zadnjih volitvah prevzela napredna domača uprava, nastajalo gledajo nazaj, v slepe steze, ko manjšinskega problema sploh ni bilo.

AMERIŠKI DOLAR JE VČERAJ VELJAL VEČ KOT TISOČ LIR

Zaskrbljenost v finančnih krogih zaradi skokovitega naraščanja vrednosti dolarja

VALUTA	30-1-81
AMERIŠKI DOLAR	1000,00
FRANCO	166,67
MARKA	200,00
ŠVABSKI FRANCO	20,00
ITALIJANSKI LIRA	2000,00
AVSTRILJSKI ŠILING	13,76
ŠPANSKA PESETA	166,67
PORTUGALSKI ESCUDO	200,00
GRŠKI DRAKMA	34,09
ČEŠKA KOROŇA	136,03
POLJSKI ZLOTY	20,00
RUŠKI RUBEL	25,00
ROMUNJSKI LEJ	16,67
AVSTRILJSKI ŠILING	13,76
ŠPANSKA PESETA	166,67
PORTUGALSKI ESCUDO	200,00
GRŠKI DRAKMA	34,09
ČEŠKA KOROŇA	136,03
POLJSKI ZLOTY	20,00
RUŠKI RUBEL	25,00
ROMUNJSKI LEJ	16,67

RIZ — Ameriški dolar je včeraj na italijanskih valutnih tržnicah presegel vrednost 1000 lir in je dosegel svojo rekordno uradno povprečno vrednost 1027,75 lire. Samo v tem tednu se je vrednost dolarja na namirni lir povečala za približno 4 odstotke, prejšnji petek je namreč dolar veljal 963,50 lire. Od začetka leta pa se je ameriški dolar overdnitil do lire za kar osem odstotkov.

Rast dolarja se je začela neke sredi oktobra, ko se je tečaj dolarja vrtil okrog 870 lir. Prav zadnji dan oktobra je presegel vrednost 800 lir. Ta trend se je z redkimi pavzami nadaljeval skozi ves december in konec leta je bil dolar vreden že 930,50 lire. Skokovito je začela naraščati njegova vrednost v januarju, ko se je na go približevala in nato presegla raven 1000 lir.

Dolar se je včeraj okrepil tudi v primerjavi z vsemi ostalimi zahodnoevropskimi valutami, še posebno nemške marke. Osrednja nemška banka je morala tudi včeraj posredovati v korist domače valute in je prodala na valutnih tržnicah 25 milijonov dolarjev. Kljub temu vrednost marke stalno pada in samo v januarju je do dolarja izgubila 7 odstotkov vrednosti. Nekateri ekonomisti menijo, da je marka že tako oslabiljena, da obstajajo realne možnosti za njeno devalvacijo, kar še krepki razburjenje na valutnih borzah.

Tudi italijanski gospodarski krogi preučujejo posledice skokovitega naraščanja vrednosti dolarja. Uvoz bo namreč mnogo dražji, kar se posebej velja za energijo, kjer bo morala Italija namesto predvidenih 25 porabi vsaj 28 tisoč milijard lir. Združenje petrolejev je že zahtevalo ponovno podražitev bencina in mazuta, s katero naj bi pokrivali večje izdatke za nakup nafte. Podražile se bodo tudi vse surovine, vendar je položaj na tem področju za Italijo ugodnejši, ker so se le te v januarju pocenile za približno 3 odstotke, kar bo delno ublažilo

skok dolarja na valutnih borzah. Večje težave bodo nastale za italijansko gospodarstvo pri vračanju tujih posojil, katerih vrednost se je zaradi novega tečaja dolarja dejansko povečala.

Ob takem naraščanju zaupanja v ameriško gospodarstvo velja zabeležiti tudi izjave nekaterih priznanih ekonomistov, ki so izrazili svoje dvome, v upravičenosti takega zaupanja.

Včeraj se je začela ponovno dvigati tudi vrednost zlata. V Londonu je bilo zlato dražje za 12,75 dolarja za unco, v ostalih evropskih gospodarskih središčih pa se je podražilo za približno 7 dolarjev. V Italiji je bil gram zlata včeraj vreden 16.550 lir in se je tako podražil za 250 lir, kljub temu pa je za 750 lir cenejši kot pred sedmimi dnevi.

Na sliki (telefoto AP): rekordna kotacija dolarja na milanski borzi.

Stavke na Poljskem kljub pozivom vlade in sindikata

VARSAVA — Ob vsakem radijskem in televizijskem dnevniku ne preklicno ponavljajo odločni vladni pozivi poljskemu delavstvu, naj preneha s stavkami in naj se vrne na delo, saj bo v nasprotnem primeru

Scialoja in Bultrini na začasnih svobod

RIM — Novinarja Mario Scialoja in Giampaolo Bultrini, ki so ju zaprli zaradi intervjuja z rdečimi brigadami, ki ga je objavil tednik «L'Espresso», sta od včeraj na začasnih svobod. Arbitrali so ju približno pred enim mesecem po nalogu namestnika državnega pravdnika Domenica Sice, ki ju je obtožil podpiranja terorističnih organizacij, Scialoja pa še lažnega pričevanja. Sica namreč meni, da sta novinarja imela stike s pripadniki rdečih brigad, ki jima je izročil zapisnik zasliševanja ugrabljenega sodnika D'Ursa in odgovore na 50 vprašanj o terorizmu, ki jih je pripravil Scialoja. Prav ta intervju naj bi namreč favoriziral kriminolog Giovanni Senzani, član vodstva rdečih brigad, ki je zasliševal D'Ursa. Sica tudi trdi, da sta oba obtožena zamočala, da poznata posrednika rdečih brigad in naj bi s tem pomagala teroristu.

vlada primorana seči po trših metodah v skladu s poljsko zakonodajo. Položaj na Poljskem se torej nevarno zaostruje, saj je zbežal nadzorstvo tako vlade kot avtonomnega sindikata «Solidarnost». Vladna grožnja, da bo s silo »enprilicno« delavce, naj se vrne na delo, je kot kaže navedla na gluha ušesa. Stanje je toliko bolj zapleteno, saj se stopnjujejo obtožbe njenih zagovornikov, da je socializem na Poljskem v nevarnosti.

OB KOLONKOVSKIH RAZLASTITVAH IN ZBOROVANJU NA TRGU UNITA

Tudi Cisl proti vsaki diskriminaciji proti slovenski narodnostni skupnosti

Na sestanku z vodstvom SKGZ sindikat poudaril nujno po vsestransko pravični rešitvi kolonkovskega problema in spoštovanju prakse o rabi slovenščine na javnem prostoru

Zaskrbljujoče zaostojanje odnosa do slovenske narodnostne skupnosti, za katero nosijo odgovornost čisto določeni politični krogi, in ki je prišlo do izraza z brezobzirnim zasledenjem kmetijskih površin na Kolonkovcu ter v terek s preprečitvijo slovenskega posega na manifestaciji v obrambo miljske ladjedelnice na Trgu Unitā, narekuje Slovenski kulturno - gospodarski zvez, da na vseh ravneh poizkuša posredovati za demokratičnejšo politiko do izbrane teritorije in do naše narodne skupnosti.

Po predvčerajšnjem snidenju s pokrajinskim vodstvom sindikata CGIL se je odposlanstvo SKGZ pod vodstvom predsednika Borisa Raceca včeraj sšlo se z delegacijo pokrajinskega vodstva sindikata Cisl, ki ji je načeloval tajnik Bruno Degrassi. Srečanje se je odvijalo v tvor-nem duhu.

Zastopstvo SKGZ je glede kolonkovskega problema ponovilo zahtevo, da se pri njegovem reševanju spoštujeta predvsem dva pogoja, od katerih tako prizadeti kmetovalci kot predstavniki organizacij, ki branijo njih pravice, nikakor ne bodo odstopili. V prvi vrsti je nujno treba revidirati občinski načrt o gradnji ceničnih in ljudskih stanovanj (PEEP), in to v perspektivi iska-

nja alternativnih rešitev pri načrtovanju delavskih stanovanj; takih rešitev, ki bi ne prizadevale slovenske manjšine in tistih njenih pripadnikov, ki zemljo obdelujejo in se zemlji tudi lastniki. Z druge strani pa je razlaščenec seveda treba zaimeti vsestransko in pravično odškodnino.

Delegacija Cisl je bistveno soglasna z izjavi predstavnikov SKGZ. Tako je naglasila, da je vprašanje treba rešiti v najkrajšem in da bo sindikat v tem smislu posredoval pri političnih silah. Sindikalisti so se v tem njihovem svojstvu seveda zavzeli za pravično rešitev vprašanja delavskih stanovanj, obenem pa so naglasili veliko razumevanje za probleme prizade-

detih kmetovalcev, ki se jim godi krivica. Pripomnili so, da je razlaščenec na Kolonkovcu treba zagotoviti pravično odškodnino, pa tudi, da je potrebno poiskati alternativne rešitve za tiste, ki bi z izgubo zemlje izgubili tudi vir preživljanja.

Odposlanstvo SKGZ je zatem obdilo torkov dogodek na Trgu Unitā, kjer zaradi veta nekaterih političnih sil ni smel spregovoriti tudi Slovenec. Delegacija Cisl je izrecno poudarila, da to ni bilo prav, ter se obvezala, da se zavzame za to, da se kaj takega v bodoče nikdar več ne ponovi, kajti gre za princip demokratičnosti, po katerem je sicer do sedaj na vsakem tržaškem trgu slovenska beseda lahko prišla do izraza.

KD o odsotnosti slovenskega govornika

V zvezi z odsotnostjo slovenske besede na torkovi manifestaciji v obrambo ladjedelnice Alto Adriatico je tudi pokrajinski odbor Kršćanske demokracije objavil tiskovno poročilo, v katerem odgovarja na očitke KPI, po katerih je KD nasprotovala možnosti nastopa slovenskega govornika. V tiskovni noti KD je rečeno, da ta trditve ne odgovarjajo resnici in da je bilo na seji načelnikov skupin v občinskem svetu jasno rečeno, da ni KD imela nič proti temu, da bi bil prisoten tudi slovenski glas, kot se je vedno dogajalo na enotnih manifestacijah, da pa so obstajali dvomi v oportunističnost, da bi bila manifestacija na Trgu Unitā, to pa v skladu z že ustaljeno prakso, po kateri niso prireli sindikalnih ali političnih manifestacij na tem trgu.

Nota KD poudarja tudi, da je imel sestanek načelnikov skupin samo posvetovalni značaj in da je zadnja odločitev glede poteka manifestacije pripadala županu in tržaškemu občinskemu odboru.

POGOVORILI SO SE O PRAZNOVANJU DESETLETNICE POBRATENJA

Gostje iz Kočevja na obisku v Dolini



Občina Kočevje in občina Dolina slavita leto desetletnice pobratena. V preteklem desetletju je bilo med obema krajema bogato in plodno sodelovanje na področju kulture, športa, sol, mladinskih organizacij in borbevalnih organizacij. Politiko sodelovanje na ravni obeh skupščin pa je poglavitno najgloblje korenine. Predstavniki političnih, športnih, kulturnih in borbevalnih organizacij in predstavnikov šolnikov slovenskih in italijanskih sol v občini Dolina so se včeraj srečali s predstavniki vseh družbenopolitičnih in kulturnih organizacij iz Kočevja in razpravljali o tem, kako bi pomembno desetletnico pobratena čim bolj dostojno in slovesno proslavili. Enajstčlansko kočevsko delegacijo je vodil predsednik skup-

ščine občine Kočevje Jože Novak. Na čelu delegacije za dolinsko občino pa je bil župan Edvin Švab. Predstavniki sta se dogovorili o poteku in vsebini vseh manifestacij za proslavo desetletnice pobratena, ki bodo potekale skozi vse jubilejno leto 1981. Osrednji proslavi pa bo sledila dva. Prva bo v občinskem gledališču Fance Prešeren v Boljuncu 21. aprila, na predvečer dneva vstaje. Svet občine Dolina bo imel ob tej priložnosti slavnostno sejo, kateri bodo prisostvovali kočevski prijateljski občini Kopa, Milj in Maribor. Predstavniki najvišjih pokrajinskih in deželnih oblasti Furlanije - Julijske krajine ter Slovenije. Proslava jubileja v Kočevju pa bo potekala 3. oktobra v okviru občinskega praznika tamkajšnje občine. Proslava v Kočevju naj bi se tudi odvijala s podobno vsebino kot v Boljuncu. Poleg vseh drugih izmenjav med solami, kulturnimi in športnimi društvi ter zvezama borbevalcev v gledališču v Boljuncu in v Šiškovem domu v Kočevju na ogled razstava fotografij o desetletnem sodelovanju med občinami dolinske in kočevske občine. V počastitev desetletnice pobratena je v dolinski občini predvideno pomenovanje štirih ulic, tako bodo Koper, Kočevje, Milje in Dolina dobili trajno mesto tudi v vsaki toponomiji. Po skupnem sestanku so se v prostorih občine nadaljevali še stiki med predstavniki posameznih skupin za podrobnejše dogovore o poteku vseh manifestacij, ki bodo v okviru jubileja.

Na Principa ob spremljavi harmonikaške ansamble, recitacijo Majno de Terčonove, govor pokrajinske svetovaleke Sonje Risti, recitacijo Jure Zerkla, slavnostni govor člana vsedravnega tajništva KPI Giorgio Napolitana in nastop mešanega pevskega zbora Rdeča zvezda iz Saleza pod vodstvom Janke Simonete.

V manifestaciji so se vključile tudi sekcije ZKMI, ki bodo v popoldnih urah priredile šafeto od sponenika do sponenika in se tako poklonile spominu padlih. Na slavnostni proslavi bodo prisotne delegacije krajevskih konferenc ZS M i Radovljice, Hirske Blistrice in Buj ter ZKS iz krajevne skupnosti Kon en.

Novoustanovljeni Deželni pedagoški inštitut dovzeten do problemov slovenske manjšine

Z objavo natečaja za šolnike, ki bi radi delovali v okviru Deželnega pedagoškega inštituta (Irrsae), so bili dejanski postavljeni temelji za začetek konkretnega dela te institucije, ki jo je ustanovilo ministrstvo za šolstvo z namenom, da bi spodbujala vprašanje dokumentacije, eksperimentalne in raziskovalne dejavnosti ter dopolnilnega izobraževanja šolnikov, istočasno pa, da bi nudila šolam vseh stopenj strokovno pomoč. Pobuda ima precejšen pomen tudi za našo skupnost, saj večkrat ugotavljamo, da je prizadevanje za slovensko šolo imelo do sedaj predvsem narodnoobrambeni značaj in da smo zanemarljivo vsebinska vprašanja, kot so sodobno pedagoško - didaktično načrtovanje in skrb za učenje ustrežnejših metod in vsebin. Delo in izpolnjevanje slovenskih šolnikov Irrsae je zato lahko priložnost za zapletitev te vrzeli in za izboljšanje kvalitete pouka na naših šolah.

Slovenska prisotnost v Irrsae bo tudi spodbuda, da se italijanska javnost in šolniki seznanijo z našo problematiko in da se preko teh stikov vzpostavijo različne oblike sodelovanja na deželni ravni. Če smo prepričani, da se morata v naših šolah zrealizirati resnični obraz družbe in njen razvoj, potem je pomembno, da se slovenski šolniki vključijo v to državno pobudo in da se torej tisti učitelji in profesorji, ki jih veseli pedagoška in didaktična dejavnost ter inovatorsko delo na šolah, udeležijo natečaja, ki ga je Irrsae razpisala.

Da bi slovenske šolnike in našo javnost bolj seznanili z delovanjem Irrsae, smo predsedniku Leonarduzziemu zastavili nekaj vprašanj. Katere so naloge in funkcije posameznih odelov in služb, ki ste jih predvideli?

Kot verjetno že veste, smo načrtovali pet odelov in tri službe. V okviru odelov naj bi šolniki, pri katerih računamo predvsem na visoko pedagoško občutljivost, vzpostavili tesne stike s šolami vseh stopenj. Bili naj bi nekakšni posredovalci med potrebami vrtec, osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol z uslugami, ki jih bo Irrsae lahko nudila. En odelok pa naj bi se bavil izključno s permanentnim izobraževanjem. Tisti šolniki, ki se bodo opredelili za službo, pa naj bi s časom čim bolj izpolnili svoje tehnično znanje na področju dokumentacije, raziskave in eksperimentacije ter izpolnjevanja učnega kadra. Odelki in službe naj ne bi bili strogo ločeni, čeprav bodo imeli vsak svoje odgovornosti. Naš cilj je vsekakor poglobljati sodelovanje in didaktične metode, da ne bi šola bila vedno korak ali dva za razvojem družbe.

Kako si zamišljate vlogo Irrsae v deželi, kjer živijo različne narodne skupnosti?

Vprašanja v zvezi z reševanjem

problemov nacionalnih manjšin so zelo kompleksna in težka. Res je, da je za to kriva tudi abstraktnost italijanske države, ki se ni poskrbela, da bi z zakonodajnega stališča urenila položaj vseh manjšin. Prepričan sem, da se ta vprašanja morajo reševati globalno, predvsem na političnem področju. Mi, kot kulturni in pedagoški ustanova, pa smo jih dolžni reševati na specifičnem področju. Naj navedem primer: na opozorilo profesorja Sama Pahorja smo poslali svojega predstavnika na kongres, ki je poglobljeno vprašanje manjšin s kulturne in pedagoškega vidika. Če na političnem nivoju nimamo pristojnosti, jih imamo vsekakor v okviru pedagoškega in kulturnega dela. Tu pa mislim, da bomo lahko iskali s pomočjo slovenskih šolnikov ustreznih rešitev.

Koliko mest je predvidenih za slovenske šolnike?

Kot sem prej že poudaril, smo zelo odprti do vprašanj slovenske manjšine. Konkreten dokaz je dejstvo, da je na vseh sektorjih predvideno eno mesto za šolnike slovenske narodnosti. Torej osem mest. S tem mislimo, da smo zagotovili pogoje za zadovoljivo delovanje slovenskih šolnikov v okviru Irrsae. Predvideli smo tudi mesto za prevajalca. Ker pa v okviru statuta to mesto ni predvideno in je zato ministrstvo zavrnilo naš predlog, ga mislimo znova predstaviti z zahtevno po slovenskem šolniku, ki naj bi imel posebne dolžnosti za poglobljanje slovenskega jezika. S tem bi birokatskimi ovinki mislino zagotovili mesto za prevajalca. Iskreno naj povem, da vlagamo najboljše voljo za zadovoljivo rešitev problema slovenske manjšine. Ob tem pa bi rad dodal, da je treba tudi z vaše strani dobre volje, kajti tako bomo se bolj razvili zadovoljivi dialog in medsebojno razumevanje.

Se vam zdi, da bi bila decentralizacija Irrsae upravičena?

Mi smo že preteklega julija predlagali ministru, da bi se v naši deželi Irrsae razdelili v štiri sekcije, ki bi na enak način ravno vsaka kler ohranila enotno organizacijsko obliko. Predlagali smo, da bi od približno 50 šolnikov ostalo v Trstu 21, drugi pa bi bili nameščeni po preostalih sekcijah. Med temi naj bi bili 3-4 Slovenci. Ministrstvo nam je ta predlog vsekakor odbilo, mi pa se mislimo kljub temu še naprej angažirani za uresničitev te zamisli.

Se zadržite vprašanje: ste morda pomislili, da bi za šolnike, ki bodo zmožni na natečaju, priredili izpopolnjevalne seminarje za učenje v tip dela, ki je morda za markaterega popolnoma nov?

Na to nisimo do sedaj še pomislili. Če pa se bo v bodoče pokazalo, da obstaja ta potreba, sem prepričan, da jo bomo izpolnili. N. F.

SINOČI V POLNEM LJUDSKEM DOMU

LEPO PREDKONGRESNO SREČANJE SEKCIJE VZPI-ANPI V KRIŽU

Pokrajinski predsednik VZPI-ANPI obsodil prepoved slovenskega govora na Trgu Unitā in opozoril na resen mednarodni in notranjopolitični položaj

Sekcija Vsestranskega združenja partizanov Italije (VZPI-ANPI) v Križu je priredila sinoči v Ljudskem domu partizansko srečanje, ki je bilo namenjeno razdeljevanju članskih izkaznic, bilo pa je istočasno tudi priprava za pokrajinski kongres VZPI-ANPI, ki bo 8. marca letos v Trstu pred vsedravnim kongresom, ki bo 29. marca v Genovi. Kriška sekcija VZPI-ANPI je najmočnejša na Tržaškem, saj je v njej vključenih kar 358 bivših borcev, aktivistov in drugih sodelavcev NOB.

Sinočnega srečanja, ki ga je s poudarjenimi in kratkim prikazom delovanja sekcije ter opozorilom na nekatere notranje probleme krajevnega značaja, začel predsednik Ferdinand Bogatec, so se udeležili gostje tudi predsednik in tajnik pokrajinskega odbora VZPI-ANPI Arturo Calabria in Dušan Košta. Predsednik občinske konference Zveze borcev iz Sežane Jože Grmek, ki je skupno s članom odbora Jožetom Rebulom zastopal tudi obalnokraški ter republiški odbor VZPI Slovenije ter predstavnik Združenja tržaških aktivistov NOB Lado Premru, Danilo Pilat in Stanko Babič. Udeležence srečanja, ki so do kraja napolnili prostorno dvorano, je po predsedništvem otvoril venem

na govorniku pozdravil najprej Jože Grmek, ki je poudaril, da slovenski partizanski borci odločno nadaljujejo pot, ki sta jo začrtala preminula velika boja in revolucije jugoslovanskih narodov Edvard Karmelj in Tito in poudaril pomen takih srečanj, ki ne služijo samo obujanju spominov, marveč tudi prenašanju tradicij NOB na mlade roke. Po kratkem pozdravu Lada Premruja v imenu Združenja aktivistov, je spregovoril Arturo Calabria. Opozoril je na zelo resen mednarodni in notranjopolitični položaj, ki narekuje enotnost vseh demokratičnih sil in zato tudi enotnost znotraj borbevalnih organizacij in kriške sekcije. Zavzel se je za še večjo povezanost med bivšimi borci na obeh straneh meje v okviru sodelovanja med VZPI-ANPI ter ZZZ in SUBNOR, v zaključnem delu govora pa je izrazil obžalovanje in obsojdo VZPI-ANPI, da med zadnjo manifestacijo na Trgu Unitā ne bilo slovenskega govora ter podčrtal zavzetost za pravice Slovencev v Italiji.

Vsestranski partizanski pesnik zbor pozdravljal domači pevski zbor PD Vesna pod vodstvom Frančka Jerzaja, udeležence srečanja pa so postregli s tradicionalnim partizanskim golažem in domačo kadjico.

ZA REŠITEV MILJSKE LADJEDELNICE IZ DOLGOTRAJNE KRIZE

DE CARLI SE DANES SESTANE Z MINISTROM DE MICHELISOM

Prihodnji teden bo deželni odbornik obiskal prcdsednika Fincantierija - Polemika okrog radijskih vesti

Kot smo bili napovedali, je delavstvo miljske ladjedelnice Alto Adriatico včeraj med 10. in 12. uro prekrizalo roke v znak protesta, ker pristojna deželna oblast ni seznanila predstavnikov kovinarskega sindikata FLM z okoliščin, da so v teku pogajanja za tako imenovano alternativno rešitev zgorega problema CAA. Alternativna rešitev bi v tem primeru pomenila, da odpade teža, po kateri naj Fincantieri prevzame 20 sto delniškega paketa v CAA. To je upravičeno razburilo tako delavce kot sindikaliste, saj je poseg družbe Fincantieri v danih razmerah edino učinkovito zdravilo za izhod iz krize.

Deželni odbornik za industrijo De Carli, ki je tudi podpredsednik deželne vlade, je vest o domnevni pogajanjih za alternativno rešitev ozhaljeno demantiral s pripombo, da deželna uprava glede vprašanja miljske ladjedelnice nikakor ni sprejela stališča, ampak se še na prejšnjem sestanku za rešitev s pristopom Fincantieri. Tako bo De Carli danes ponovno govoril v ministrom za državne soudelebe De Michelisem, ki se popoldne b treh v Tržici udeležil zasedanja o vlogi državnih soudeležev v gospodarstvu Furlanije - Julijske krajine na pobudo socialističnih aktivov iz Gorice in iz Trsta. Prihodnji teden pa (verjetno v sredo) se bo De Carli sešel s predstavnikom Fincantieri Basilicom.

Deželni odbornik je obsodil dejstvo, da sta tovarniški svet CAA in FLM oklicala stavko, ne da bi preverila vesti o alternativnem reševanju problema. V resnici je vest oddala radijska postaja (RAI) in v sindikalnih krogih, ki smo jih povprašali za mnenje, naglasila, da si časniki vesti ne more kar tako izmisliti, ampak morj ves slo neti na določeni podlagi. Stavko pa so zato oklicali, ker so sami delavci navsezgodaj omenjeno vest silisali po radiu in seveda prisili v tovarno upravnico zaskrbljeni, a sindikalisti njih zadeve pac niso znali objasniti. De Carli nas obtožuje, da se predajamo nervozni, so nam dejali sindikalisti, etoda, ali se odbornik zaveda, da tudi iz njegovega ravnanja ter iz zadržanja deželne uprave kot take ravno tako veje nervozna. (dg)

V ponedeljek seja deželnega sveta

Deželni svet se bo sestel v ponedeljek ob 9.30. Deželni statut namreč določa, da se mora deželni svet sestati vsak prvi delavnik v mesecu februarju in vsak prvi delavnik v mesecu oktobru. Deželna skupščina se bo torej sestala v ponedeljek. 2. feb. Po običajnih odgovorih na vprašanja in interpelacije bo razpravljala o zakonskem osnutku, s katerim se ustanavlja deželno podjetje za turistični razvoj. Dnevni red seje skupščine, ki se bo po vsej verjetnosti sestala tudi v terek, predvideva še razpravo o štirih resolucijah in drugih dokumentih v zvezi z namestitvijo vojaških skladišč v deželi. Gre torej za vprašanje, o katerem je deželni svet že večkrat razpravljal in ki je bilo večkrat predmet ostrih polemik.

76-letni upokojenec žrtev trčenja med avtomobiloma na Bazoviški cesti

Renato Zanutti podlegel poškodbam kmalu po sprejetju v bolnico

Kot žrtev prometne nesreče, ki se je pripetila včeraj zvečer na državni cesti 14, je v glavni bolnici umrl 76-letni upokojenec Renato Zanutti, ki je bil doma v Ulici Capoforte 39. Zanutti, ki se je vozil v avtu simco 1100 proti Bazoviški in je imel poleg sebe svojo 73-letno ženo Clelio Trevisan, je na ovinku na kilometru 160+300 trčil v simco 1307, ki jo je upravljal 38-letni Marino Colussi iz Ulice Verocchio 4. Trčenje je bilo tako silovito, da so na kraj nesreče morali poklicati gasilce, ki so pone srečena zakonca končno potegnili iz skrotovljene pločevine avtomobila.

V glavni bolnici so Zanuttija in Colussija sprejeli na ortopedski oddelku, kjer so prvega ugotovili domnevni zlom stegenice in več poškodb po obrazu in telesu. Zdravniki so zanj izrekli šestdesetdnevno prognozo okrevanja. Njegovo stanje pa se je takoj po sprejemu začelo

Ob 20. uri v Križu slovesna proslava 60-letnice KPI

Sekcija KPI s Proseka - Kontovela, iz Križa ter iz zgornjske in dolinske - nabrežinske občine prirejajo danes slavnostno manifestacijo ob 60-letnici KPI, ki se bo zaključila v kriškem Ljudskem domu z govorom in kulturnim programom. Spored prireditve, ki se bo začela ob 20. uri, predvideva nastop godbe na pihala iz Nabrežne pod vodstvom Stanka Mislje, moškega pevskega zbora Vasilij Mirk s Proseka - Kontovela pod vodstvom Evge-

naglo slabšati, tako da je kmalu po tem izdihnil. Lažje se je poskovala Colussi, ki se bo zaradi zloma nadlahtnice in udarca v glavo zdravil 40 dni. Trevisanova je utrpela le nekaj udarcev in so jo po prvi pomoči odpustili.

Aretirali avtomobilskega tat

Zaradi kraje avtomobila so agenti letedeke oddelka aretirali 25-letnega jugoslovanskega državljanca Mehruddina Silvo iz Splita. Zasedli so ga v Ulici Coroneo, ko se je brez vozniškega dovoljenja in brez vsakega dokumentov vozil v ukradeni zastavi 101, last Beogradčanke Vidovsve Tamaškovič. Lastnica je krajo avtomobila prijavila 28. t.m. na tržaški kvesturi.

SVEŽ VETER NA PODROČJU GLASBE IN PLESA

Izredno privlačna dejavnost Centra za kulturne izmenjave

Naše mesto je v zadnjih mesecih prepleteno z lepimi o privlačnih pobudah, ki jih na področju glasbe in plesa prireja Center za kulturne izmenjave. Na sedežu v Uli. Valdirivo 30 smo se pri Giulani Gledici pozanimali o pomenu te dejavnosti, ki osekakor prinaša v naše, bolj akademsko nastrojeno mesto, nekaj svežega vetra.

Zamisel za ustanovitev Ljudske glasbene šole je nastala z namenom, da bi zapopolnila praznino, ki vlada na področju glasbene vgoje in njene didaktike. Mladi tržaški glasbeniki, ki proučujejo na glasbenih težajih kitaro, tokala, harmoniko, violino, klavir, vihala in be tje, si zato prizadevajo, da bi udeležencem posredovali poleg tehničnega znanja tudi široko kritično osnovo za dojemanje glasbenega jezika. Pri tem pa učitelji poudarjajo, da ni učenje glasbe tako težvo, kot si večina ljudi zamišlja. Zelo pomembno je namreč, kako učenec in učitelj pristopita k tej skupni dejavnosti.

Učenje v Ljudski glasbeni šoli poteka zato mimo togih akademskih vzorcev, leži pa v poglavljanju teoretskega in praktičnega znanja posameznih instrumentov ter k osvetljevanju vloge, ki naj jo ima glasba v vseh svojih aspektih in možnostih. Seveda se na teh težajih ne bodo pripravljali glasbeni mojstri in učitelji, ampak mladi in starejši, ki bi radi zadovoljivo izvajali priljubljene pesmi in vize na izbranim instrumentu.

Druge zanimiva pobuda, ki jo Center prireja po dva seminarja in tečaji o ljudskih plesih. V teh dneh je v teku tečaj za učenje v plesu, ki so tipični za evropsko tradicijo. Pred mesecem dni pa je potekal seminar o antičnih plesih. Obaja je vodila francoska strokovnjakinja Nelly Quette, katero je na antičnih instrumentih spremljal Lorenzo Greppi. Tečaj se je udeležilo 25 mladit, ki so navdušeno spremljali razvoj plesa in glasbe v starih časih. Da sloni dejavnost Centra na resnični želji po čimširšem spoznavanju kulturnih značilnosti ljudskega plesa in glasbe, dokazuje tudi tečaj o jugoslovanskih ljudskih plesih, ki ga prireja s sodelovanjem članov tržaške folklorne skupine «Stu ledi» februarja in marca. V dvakrat tedenskih srečanjih bodo udeleženci spoznali belokranjske plesne plesje iz Medžimurja ter kola iz Slavonije in Šumadije.

Lep kulturni večer v trebenskem Ljudskem domu

Trebenški Ljudski dom je bil sinoči priredil lepega kulturnega večera, na katerem se je zbralo veliko domačinov, ki so hoteli slediti

V ORGANIZACIJI KD «TABOR»

Novi Hlavatyjevi akvareli v openskem Prosvetnem domu

Razstava umetnikovih najnovejših del, ki so jo slovesno odprli včeraj, bo odprta do 8. februarja

Sinoči je Slovensko kulturno društvo «Tabor» na Opčinah odprlo malone že tradicionalno razstavo del našega znanega slovenskega zamejskega slikarja dr. Roberta Hlavatyja. Na stenu opčinskega Prosvetnega doma bo do 8. februarja videlo 28 Hlavatyjevih akvarelov, ki razen ene izjeme nosijo vsi lankso letnico in so torej plod njegove najnovejše likovne ustvarjalnosti. Sicer dokaj številnemu občinstvu, ki je prišlo na odprtje razstave, je o umetniku Robertu Hlavatyju in njegovih delih na kratko spregovoril častnikar Franc Udovič, ki je podčrtal umetnikovo tradicijo in umetniško zavzetost saj še ni odločil, čepa, čeprav je na poti že k 85. letu starosti.

Kakor je pri openskem KD v navedi, je za odprtje razstave pripravilo tudi kratak kulturni spored, ki ga je tokrat izvedel član tržaškega Slovenskega stalnega gledališča Stane Razresen, ki je z njemu lastnim zborom podal cel niz poezij in sicer po eno delo slovenskih pesnikov Srečka Kosoveca, Evana Birse, Andreja Budala, Otona Zupančiča, Janeza Menarta in Karla Destovnika - Kajuha. Svoja po dajanja je zaključil z Ivanom Can karjem.

Kot smo že rekli, bo razstava trajala do 8. februarja in je do stopnja občinstvu sleherni delov: dan od 17. do 19. ure, ob prazničnih in nedeljah pa od 10. do 12. ure ter od 16. do 19. ure.

Z VČERAŠNJE TISKOVNE KONFERENCE

S FEBRUARJEM ZAČETEK KAMPANJE «NARAVA 80»

Pri tej pobudi bodo sodelovale italijanske in slovenske osnovne ter nižje srednje šole - Pomen te akcije je orisal deželni odbornik Barnaba

V veliki dvorani liceja «Dante Alighieri» v Trstu so včeraj predstavili letošnjo promocijsko kampanjo za šole «Narava 80». Gre za zelo pomembno in dobrodošlo poburo, s katero namerava dežela Furlanije - Julijske krajine spodbuditi pri najmlajših zanimanje za naravo in v širšem smislu za okolje, skratka, vzgajati mladino k pravilnemu odnosu do narave in njenih vrednot.

Te misli je na včerajšnji predstavitvi pobude (udeležili so se je ravnatelji italijanskih nižjih srednjih šol in osnovnih šol ter slovenskega ravnatelja Strnad in Pečenko) izrekli tudi deželni odbornik za šolstvo Dario Barnaba, ki je v sklopih besede orisal tudi druge vidike te kampanje. Ne gre za evlokolno pobudo, je dejal Barnaba, in niti za kak tekmovalni natečaj, čeprav so predvidene nagrade za vse sodelujoče. Če bodo rezultati pozitivni, bodo s tem nadaljevali v prihodnjih letih in s tem vnesli v zavest mladine vrednote narave ter skrb za okolje.

V tej pobudi dežele (v sodelovanju z WWF in «Italia nostras») lahko sodelujejo učenci tretjega, četrtega in petega razreda osnovne šole in vseh razredov nižje srednje šole in to posamezno ali skupinsko. Predmet kampanje je raziskava takih predmetov, ki bi jih bilo treba po mnenju otrok zaščititi oziroma valorizirati (rastline, park, živali, potoke, kmečke zgradbe, itd.). Vsa udeležena bodo dobila posebno po-

lo, na kateri bo lahko narisal svoje vtise, jih napisal ali pa izrazil s fotografijo, nagrajen pa bo s posebnim «ekološko kartico», najboljši izdelovalci «laborator» pa bodo nado, s katero namerava dežela Furlanije - Julijske krajine nagraditi vse udeležence s knjižnimi nagradami ali večdnevni brezplačni bivanji v krajih, kjer so zaščiteni naravni parki. Ta kampanja na šolah se bo začela prve dni februarja in bo trajala do 15. maja letos.

Sledila je kraša razprava, v kateri so prisotni ravnatelji izrekli nekatere pomisleke tehnične značaja nad pobudo, inž. Pečenko pa je vprašal, Če bodo slovenske šole dobile pravilnik in posebno pole v slovenščini. Odbornik Barnaba je na to pritrdilno odgovoril kar dokazuje, da bo enkrat toliko s strani dežele uvoščena enakopravnost in dvojezičnost.

Ob težki izgubi Silvestra Razma izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno sožalje svojem 82. Sloga.

Ob izgubi dragega očeta Silvestra izreka iskreno

Slovenski univerzitetni študentje prireajo

TRADICIONALNO BRUCOVANJE

danes, 31. 1. m., ob 20. uri v prostorih male dvorane Kulturnega doma. Posebno vabljeni Stare bajte in petošolci. Brucom za jamčena diplomatska imuniteta. Poskrbljeno bo za zabavo ob slastnem prigrizku.

Danes...
vsi na ples!

TO JE PRAZNIK
ŠKRATOV IN ČAROVNIC

JUTRI, 1. FEBRUARJA, V
DVORANI SZ BOR (stadion 41. maja) VRDELSKA 7 - SV. IVAN

Ob 16. uri ples s ansambli «NARODNA KLAPA» (Keko in Ana) iz Beneške Slovenije. Nastop udeležencev seminarja ljudskih plesov, ki ga je vodila Nelly Quette. Skupinski in čarovni plesi v krogu in v vrsti, ples rodovitnosti, ženski in čarovni plesi, ljubzenski plesi. Igre mimik-klovov požiralce ognja.

Ob 20.30 plesi, pri katerih sodeluje tudi publika pod vodstvom Nelly Quette in Lorenza Greppija - antična glasbila. Nastop folklorne skupine STU LEDI - istrski, stajarski in srbski plesi, koncert keltske in balkanske glasbe ter bluesa s Petrom Sabatinjem (kitara in glas) ter Velemirom Dugino (violina in mandolina), ples s ansambli «NARODNA KLAPA», vražja igra, ples opolnoci ter sprevid s svečami.

Organizira Center za kulturne usluge in izmenjave

KD FRANCE PREŠEREN - BOLJUNEČ

vabi na predstavitev knjige ALENKE REBULE-TUTE

«Raziskava o narodnostnih problemih
slovenskih delavcev iz Boljunca»

ki bo v ponedeljek, 2. februarja, ob 20.30 v gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

O knjigi bosta spregovorila tudi zgodovinar Boris Gombač in Pavel Stranj, član SLORI.

Vljudno vabljeni!

V Finžgarjevem domu na
Opčinah bo jutri, 1. februarja

KONCERT
ANSAMBLA TAIMS

Pričetek ob 17. uri.

PD SLOVENEČ Boršt Zabrežec
obvešča, da veseloigra v na-
rečju

DVE DRUŽINI

jutri, 1. februarja, odpade za-
radi bolezni članov. Datum
prihodnje predstave bomo spo-
ročili kasneje.

KD Mačkolje
prireja jutri, 1. februarja, ob
17. uri v Srenjski hiši v Mač-
koljah

Slovenski kulturni praznik

ob Prešernovem dnevu.

Gorenjsko v besedi in sliki
bo prikazal T. Bedenčič, pel
bo kvintet pod vodstvom To-
maža Simčiča, recital pa bo
Stane Raztresen.

Vljudno vabljeni.

Včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 31. januarja
VANJA

Sonce vzhaja ob 7.28 in zahaja ob
17.09 - Dolžina dneva 9.41 - Lu-
na vzhaja ob 3.32 in zahaja ob 13.11.

Jutri, NEDELJA, 1. februarja
IGNAC

Vreme včeraj: najvišja temperatu-
ra 10 stopinj, najnižja 3,6, ob 18.
uri 9 stopinj, zračni tlak 1031,3 mb
neustajalen, veter 7 km na uro se
verovzročni, vlaga 28-odstotna, no-
je jasno, morje skoraj mirno, tem-
peratura morja 5,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Werther Vio, Go-
razd Milič, Roberto Denicolai, Va-
lentina Salich, Elena D'Agostino,
Giorgia Borjoe, Manuela Polli.
UMRLI SO: 59-letni Alojz Uršič,
85-letni Ofelia Fabbro vd. Franza,
84-letni Gustavo Piscane, 89-letni
Francesco Dambrosio, 76-letna Rosa
Rebek vd. Ferluga, 53-letna Iolan-
da Castelletti por. Macovaz, 67-let-
na Giovanna Markezic por. Buzen-
can, 54-letni Bruno Mazzoni, 53-let-
na Pierina Alagna por. Frisan, 85-
letna Laura de Stadler vd. Weiss,
82-letni Giuseppe Bettarello, 66-let-
ni Emile Karam, 70-letni Roberto
Griselli, 70-letni Augusto Suligoi,
41-letni Guglielmo Conte.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Mi-
ramski dvorci 117, Ul. Com-
bi 19

(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)

Trg Osredale 8, Istrska ulica 35.

NOCNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Trg Osredale 8, Istrska ulica 35.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nocna služba od 20.00 do 8. ure
tel. 732.627, predpriznana od 14. do
21. ure in praznična od 8. do 20.
ure, tel. 68.441

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228.124; Barovica:
tel. 226.165; Opčin: tel. 211.001;
Prose: tel. 225.141; Božje polje
Zgonik: tel. 225.596; Narezina: tel.
210.121; Seslanj: tel. 209.197; Zavlje:
tel. 213.137; Milje: tel. 271.124.

Društvo
Slovencev
mliške
občine

prireja danes, 31. januarja,
ob 20. uri v kinodvorani Roma
v Miljah veseloigro

VENDERIG/LE
NA PLACI

v režiji Tatjane Turko.

Nastopajo člani dramske sku-
pine KD F. Prešeren iz Boljun-
ca in pevski zbor Jadran iz Milj.

Razstave

V Ljudskem domu v Trebčah so
razstavljene fotografije članov krož-
ka «OTO TRST 80». Urnik: danes
od 19. do 22. ure, jutri od 10. do
12.30.

V Prosvetnem domu na Opčinah
razstavlja svoja najnovejša dela
Robert Hlavaty. Urnik vsak dan od
17. do 19. ure, ob nedeljah od 10.
do 12. in od 16. do 19. ure.

Čestitke

Malu SAMOA in nona IKA sta
včeraj praznovali rojstna dneva.
Obilo sreče in še na mnoga zdrava
in vesela leta jima kličejo Darja,
Vida in Zorko.

Danes praznuje 12. rojstni dan
KRISTJAN iz Trebč. Vse najbolje
mu želijo vsi, ki ga imajo radi.

Ob zlati poroki
KATI in JOSIPA GORUPA
jima želijo še mnogo let skup-
nega življenja

Drago, Saša in Nasta.

Danes praznujeta na Opčinah
zlati poroki

KATI in JOŽKO GORUP

Se mnogo let skupnega življe-
nja jima želi

Daniela in Irena z družino

Danes praznuje moja draga
nana

MARIJA ŠCUREK

svoj 70. rojstni dan.

Da bi bila še dolgo vrsto let
med nami zdrava, srečna in
zadovoljna so želje vnuka
Igorja.

Čestitkajo še pridružujejo
moji prijatelji Vinko z že-
no Olga.

Mali oglasi

telefon (040) 79.46.72

BARKO s 15 ležišči pripravljen za
turizem pomor. Novak, Rotar-
jeva 3 61210 Ljubljana.

PRODAJ stanovanj veliko približ-
no 60 kv. m v četrtem nadstropju
delno zasedeno. V priljubljeni
stabilizaciji v mekano-bar (60 kv.
m) in skladišče (60 kv. m) -
oba prostora, zasebna, Telefonir-
ati od 13. do 16. ure na št.
639.922.

OSTROUŠKA ZVONKO - Zagra-
dec 1 je odprl danes osmice. To-
či belo in črno damsko kapljico.
SONČNI kolektorji Butkovi. Zda-
je pravi čas, da si priskrbite vse
potrebno, da boste lahko uspešno
izkoristili sončno energijo. Sovod-
nje ob Soči, Ul. Ex Impero 64 -
tel. (041) 88.21.23.

KUPIM hišo, stanovanje ali zem-
ljišče. Telefon 228.390

PRODAJ flat 128 v dobrem stan-
ju. Boršt 98.

PRODAJ flat 850 v dobrem stanju,
motor honda four 750 in laverda
750 SF. Telefon 227.284

ODDAJ v najem prostori primeren
za skladišče. Ponudbe na telefon-
sko št. 228.139.

SLIKE za dokumente izročimo TA
KOJ, barvne ali črno-bele.
Foto Egon, Ul. Orjani 2, Trst
(Barriera), telefon 793.295.

120-BASOVNO harmoniko, znamke
scandali v dobrem stanju pro-
dam. Telefonirati po 20. uri na št.
231.946.

OSMICE je odprl SMOTLAK Ernest
v Mačkoljah 58. Toči belo in črno
domače vino.

30. 1. 1981

Ameriški dolar	1000.-
Funt sterling	2380.-
Irski funt sterling	1770.-
Švicarski frank	518.50
Francoski frank	203.50
Belgijski frank	28.90
Nemška marka	472.-
Avstrijski šiling	66.-
Kanadski dolar	825.-
Holandski florin	435.-
Danska krona	132.50
Švedska krona	217.25
Norveška krona	181.00
Drahma	16.50
Mali dinar	27.-
Veliki dinar	27.30

MENJALNICA

vseh tujih valut

PRIZADEVANJA PRI VLADI IN VODSTVIH STRANK

Vse politične stranke skrbijo
za razvoj goriškega gospodarstva

Goriška demokršćanska delegacija se je sešla s tajnikom KD Piccolijem v Rimu

V zadnjem času je veliko govora o birokratskih in gospodarskih težavah, ki ovirajo razvoj goriškega gospodarstva in vloge Goriče v mednarodnih tokovih. Po umestitvi novih krajevni uprav se je pričelo veliko govoriti, tako v strankah, ki so na vladi, kot v onih, ki so v opoziciji. O nujnosti sestave tako imenovanega «Goriškega načrta», ki naj s primernimi dotacijami iz rimskih krogov, zagotovijo nemoten razvoj Goriče tako v notranjem kot v mednarodnem merilu. O tem je bil govor na sejah goriškega občinskega in pokrajinskega sveta, o tem je govor na raznih gospodarskih in političnih ravneh. Prav v teh dneh imajo na pokrajinski sestankov med člani svetovalske komisije za gospodarstvo in zastopniki gospodarskih in sindikalnih ustanov. Za ta vprašanja pa se seveda za-
nimajo tudi politične stranke in, kot beremo na drugem mestu, imajo prav danes socialisti v Trzinu se-
stank z ministrom za državne u-
deležbe De Michelisom, kjer bo govoril o vseh vprašanjih.

Za rešitev teh vprašanj si prizadevajo seveda tudi demokršćani. Se posebej, odkar je župansko me-
sto v Goriči zasedel ravnatelj zdru-
ženja trgovcev, ki je zaradi tega
gleda bolj pazljivo na gospodarska
vprašanja kot njegov predhodnik.
Zato so se v četrtki v Rimu z
najvišjimi zastopniki demokršćan-
ske stranke sestali goriški prvaki
iste stranke. V Rim so šli župan
Scarano, predsednik trgovske
zbornice Lupieri in pokrajinski taj-
nik KD Longo. Sestali so se z vse-
državnim tajnikom KD Piccolijem,
šefom njegovega tajništva Gaspar-
ijem, načelnikom gospodarskega
oddelka te stranke Missasijem, pri-
sotni pa so bili še podtajniki San-
za, Bressani, Dal Maso, Santuz in
Fioret.

Goričani so predvsem poudarili
dejstvo, da je za normalni razvoj
stikov ob meji nujno potrebna sta-
bilizacija v notranjem, domačem
gospodarstvu. Zato so se zavzeli za
spremembo zakona o prosti coni.
Predvideli naj bi možnost variacije
kontingentov v okviru sedanjega za-
kona. Pozanimali so se tudi za o-
hranitev in posodobitev naprav v
tovarnah in posodobitev naprav v
Trzinu in Goriči. Zavzeli so se za to,
da bi dobili denar za vzdrževanje
naprav na obmejnem postajališču
in da bi bila goriška carina uspo-

so, kot si jih vsakdo želi, ki so ve-
žani na obisk goriških zgodovinskih
zanimivosti, briskih klet. Ogleda in
Gradca, Vidma, Passariana, Pal-
manove in Gradišča, z obiskom v
vinoteki ter tudi čez mejo v Postoj-
sko jamo, na obisk z ladjo iz Trsta ob
istriški obali, na avtobusni krožni iz-
let Cedad - Kobarič - Nova Gorica,
na obisk Lipice, Trsta in Miramar-
skega gradu.

Na tiskovni konferenci, ki jo so
pripravili v združenju goriških
trgovcev, so povedali, da upajo, da
bi take pakete pri nas izkoristili naj-
več v poletnih mesecih, ko so goriški
hoteli bolj prazni kot običajno.

Na konferenco so prišli tudi za-
stopniki novoustanovljene letovišar-
ske ustanove, občine in «Pro Locos».
Govor je bil o tistih pobudah, ki bi
privabile goste v Goričo. Seveda
je prišlo na dan dejstvo, da si peka-
teri želijo pripraviti predvsem ma-
njše restorane za domačo publiko (fol-
klorna, para, sežigaljevo plesko, te-
movanje, itd.), drugi pa, to zlasti
hotelirji, tomlačijo turizem kot dotok
gostov v njihove obrate.

Samostojna turistična ustanova je
komaj sklenila, nima na razpolago ve-
liko denarja, za sedaj bo poskrbela
le za tisk nekaterih publikacij (vodici
po Goriči, ponovni skupni prospekt
z Turistično zvezo v Novi Gorici,
id.), ima pa v načrtu, v sodelovanju
z občino, priredbo v poletnem času
nekaj koncertov in gledaliških pred-
stav, ki jih nameravajo prirediti na
goriškem gradu, na prostem.

Drugače bo v bodoče, po razpustu
pokrajinskih turističnih ustanov, z
reklamo za vso deželo. To je do je-
soli skrbela goriška turistična u-
stanova po nalogi deželne uprave. V ta
namen bo naša dežela letos porabila
do milijarde in pol lir, v Goriči si
prizadevajo, da bi ta posel še vna-
prej vršil pri nas.

Drugi svet v Sovodnjah
Drvi ob 19. uri se bo sestel ob-
činski svet v Sovodnjah ter raz-
pravljal o fakultativnem povšku
cene električne energije ter o po-
višku davka za smeti, ob upoštevan-
ju zakonskih določil glede seste-
ve letošnjega proračuna. Seja je
bila sklicana po nujnem postopku.

Mesec dni se bo moral zdraviti
38-letni Sergio Menon iz Gorice, Ko-
zo Italia 204, zaradi poškodb, ki jih
je utrpel v prometni nesreči v četr-
tek zvečer blizu železniške postaja-
le v Goriči. Z avtom ga je povozil
49-letni Francesco Morini iz Faenze.
Menona so odpeljali na zdravljenje
v Videm.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
Danes ves dan in ponoči je v Tr-
zinu dežurna lekarna S. Antonio,
Ul. Romana, tel. 40.497.

NA POBUDO PSI DANES V TRZICU
O državnih udeležbah v deželi
govori minister De Michelis
Na programu sta tudi poročili pokraj-
skih predsednikov Cumpete in Carboneja
Na pobudo socialistične stranke
Italije bo danes popoldne v Trzinu,
v dvorani Palazzo veneto ob 15.
uri srečanje socialističnih akti-
vistov iz pokrajine Gorica in Trst. Na
posvet predstavi minister za držav-
ne udeležbe Gianni De Michelis,
ki bo govoril o vlogi državnih u-
deležb v gospodarskem razvoju de-
žele Furlanije - Julijske krajine.
V razpravi bosta sodelovala tudi
predsednika goriške in tržaške po-
krajine Silvio Cumpeta in Gianfran-
co Carbone.

Tema, o kateri bodo govorili na
posvetu, je precej važna, saj imajo
v naši deželi več tovarn z drž-
avno udeležbo. Nekateri so v kri-
zi, v nekaterih drugih pa si pri-
zadevajo dobiti naročila za svoje
izdelke, sicer bodo v kratkem za-
bredle v krizo. Prav v teh dneh
smo v časopisih brali, da je vlada
namenila velike vsote za sanacijo
in razvoj nekaterih tovarn z držav-
no udeležbo.

ZA DRUGAČEN ODNOS DO NARAVNEGA OKOLJA

Deželni natečaj «Narava 80»
za osnovne in nižje srednje šole

Učenci in dijaki bodo s spisi, risbami ali fotografijami
opozorili na manj znane naravne znamenitosti v svoji
okolici - Pobuda se bo nadaljevala v prihodnjih letih

«Narava 80» - odkrivanje naravnih
in kulturnih znamenitosti in značil-
nosti, njihovo varstvo in ohranjanje.
Pod tem geslom je deželno odbor-
ništvo za izobraževanje, kulturne de-
javnosti ter naravne dobrine sprožilo
široko akcijo spoznavanja naravnih
in kulturnih znamenitosti naše dežele,
kar naj bi imelo kot posledico dru-
gačen, odgovornejši odnos, do teh do-
brin. Ne gre za enkratno pobudo, am-
pak za široko zasnovano akcijo, ki
se bo nadaljevala in izpopolnjevala
tudi v prihodnjih letih, so na sreča
niti, ki je bilo v četrtki zvečer v
deželnem avditoriju v Gorici, obraz-
ložili solnikom predstavljali deželo,
z odbornikom Barnabo na čelu.

V sredo zvečer je bila podobna
predstavitev v Vidmu, sinoči pa v
Trstu.

Pobuda «Narava 80» je namenjena
mladim, to je učencem druge stopnje
osnovnih šol ter dijakom nižjih sred-
njih šol, izpeljali pa jo bodo, v so-
delovanju s soiskimi oblastmi ter uče-
teli in profesorji že v prihodnjih
mesecih v obliki nekakega nate-
čaja, pri katerem lahko sodelujejo
posamezni učenci in dijaki, skupin-
sko po razredih, ali več razredov
skupaj. Tako bodo že v prihodnjem
tednu razposlali po šolah posebne
pole, na katerih bodo učenci in dijaki
opisali, narisali ali kako drugače
— dovoljeni so tudi fotografisti posnet-
ki — prikazali naravno znamenitost
iz njihove neposredne okolice, kul-
turni spomenik, redko rastlino ali o-
groženo živalsko vrsto, ki bi jo bilo
vredno posebej zaščititi. Izdelke bodo
učitelji in profesorji zbrali ter oddali
v ravnateljskih do 15. maja letos.

Vsem mladim sodelavcem bodo
nadalje izročili ekološki zemljevid
naše dežele, na katerem so prikaza-
ne najbolj značilne živalske in ra-
stlinske vrste, naravne znamenito-
sti, naravni parki in kulturni spome-
niki, razredom pa, ki bodo v celoti
sodelovali pri tej zanimivi pobudi,
bodo izročili večjo in popolnejšo ekolo-
ško karto, ki bo služila kot koris-
ten pripomoček pri pouku spozna-
vanja narave.

Namen deželne uprave, oziroma
odborništva za izobraževanje je, da
bi med udeležence natečaja z žre-
bom razdelili knjižne nagrade, naj-
boljše izdelke pa bodo zbrali ter pri-
pravili potujočo razstavo.

Pri pobudi sodelujejo tudi združe-
niji WWF, «Italia nostra» in Institut
za deželno enciklopedijo.

Pokrajinsko prevožno podjetje
v Gorici

Azienda provincializzata
trasporti Gorizia

V zvezi z razpisom natečaja
na podlagi naslovov in izpitov,
za mesto ravnatelja v podjetju
— natečaj je bil objavljen v
Primorskem dnevniku 21. ja-
nuarja letos — se razpis do-
polnjuje s sledečim pogojem:
— natečaj se lahko udeležijo
tudi kandidati, ki imajo
pravni priznan doktorat iz
političnih ved.

REVIJA
ZA VAŠE OTROKE

G.A.L.E.B

Posamezna številka 800 lir.
Letna naročnina 5.000 lir.

Naročite se lahko:
Primorski dnevnik - Ul. XXIV
maggio 1 - Gorica - ZSKD
(SPZ) Ul. Croce 3 - Gorica.

OBČINSKA UPRAVA
V DOBERDOBU

vabi prebivalce in ljubitelje
fotografske umetnosti na otvri-
tje, fotografske razstave

KAMEN NA KAMNU

JOŽKA PRINČIČA
in VILJEMA ZAVADLAVA

danes, ob 17. uri v občinski
sejni dvorani

NOVA PRIDOBITEV ZA DEŽELNO LETALIŠČE

Od torka odprta glavna
pristajalna steza v Ronkah

Dolga je tri tisoč metrov in omogoča vzlet in prista-
janje največjih letal - Ngrajene signalne in varnostne na-
prave po mednarodnih določilih

Kino

Gorica

VERDI 17.00-22.00 «Fantozzi contro
tutti». P. Villaggio in L. Vukotić.
Barvni film.

CORSO 17.30-22.00 «Mi faccio la
barca». L. Antonelli in J. Dorelli.
Barvni film.

VITTORIA 17.00-22.00 «Julie bane
porno story». Preveden mlad-
ni pod 18. letom.

Tržič

PRINCIPE 17.30-22.00 «Un amore
in prima classe».

EXCELSIOR 18.30-22.00 «Il bisbeti-
co domato».

Nova Gorica
in okolici

SOČA 18.00-20.00 «Kramer proti
Kramerju». Ameriški film.

SVOBODA 18.00-20.00 «Mesece». I-
talijanski film.

DESKLE 19.30 «Erotika na delov-
nem mestu». Nemški film.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Karla
Cernica darujejo delovni tovariši
sina Rema Cernica 50.000 lir za Pro-
svetno društvo «Danica».

Odbor in člani štandredne sekti-
je VZPI-ANPI žalujejo skupaj z
mamo, ženo in hčerko ob izgubi
dragega DANILA DI GLERIE.

Ob prvi obletnici smrti dragega
moža in očeta

OSKARJA GRILJA

se ga z žalostjo spominjajo žena
Tončka, hči Anastazija in sin Val-
ter.

Vrh, 31. januarja 1981

Domača dogajanja v slikah



V sredo so v Mačkollah razpravljali o kolonkovskem vprašanju. Se-stanek je sklical Kmečka zveza v sodelovanju s krajevnim KD Primorsko (gornja slika). Na spodnji sliki pa vidimo le del mladine, ki je pred dnevi napolnila dvorano proškega KD ob koncertu slovenskega kantavtorja Tomaža Domicija



SLOVENSKA KNJIGA V LETU 1981 (5)

Nobelovci in Iz krvi rdeče pri CZ

Znana in manj znana imena iz svetovne pa tudi domače literarne stvarnosti

Naslednja, peta zbirka pod naslovom Modra ptica je knjižna zbirka, ki jo skupaj z Državno založbo Slovenije izdaja Cankarjeva založba. Tri knjige so v letošnjem letu izšli. Roman anglijskega pisatelja Kingsleya Amisa »Srečni Jimi« je prvi Amisov roman, ki pa je zaradi svojih izrednih vrednosti in humorja še danes vedno priljubljen. Junak romana Jim Dixon, ki je medtem v Angliji postal že nekakšen »nacionalni junak«, v svojem spopadu z družbo, ki jo predstavlja univerzitetno središče, uporablja kot orožje predvsem šalo, satiro, humor in ironijo. Zgodba je preprosta: Jim je univerzitetni predavatelj, ki se ne zna dovolj prilagoditi okolju in si zato, tudi nehoti in porednosti nakopile med kolegi vrsto nasprotnikov. Posledica tega, pa tudi njegove lastne malomarnosti je, da mu grozi odpoved. To se uresniči in Jim se obenem znebi tudi svojega nevrotičnega dekleta. Ker pa je srečni Jim, dobi navsezadnje še boljše službo in tudi boljše dekle.

Drugo delo te zbirke je roman romunskega pisatelja Marina Prede »Delirij«. Roman je eno zadnjih pisateljev del (umrl je pred kratkim) in zato tudi najbolj doganjan delo. Dogajanje je postavljeno v predvečer druge svetovne vojne, junaku romana, Stefanu Prazianu pa je takrat komaj osemnajst let in ga bosta torej živ-

ljenje in okolje šele oblikovala. Zaznamovan z nezakonskim rojstvom, zaradi česar je v domači vasi že marsikaj prestal, odide v mesto, kjer se zaposli kot častnik. Tu doživlja divjanje fašistične čeladne garde, opiranje generala Antonescuja, na Hitlerjevo Nemčijo, obenem pa se pojavljajo že tudi kralji odpora, ki je pozneje prerasel v močno gibanje. Stefan se skuša znati v navskrižu med političnih bojev, hkrati pa dramatično doživlja svojo prvo ljubezen z lepim, a muhastim dekletom.

Tretje delo te zbirke je roman sodobnega francoskega pisatelja Jeana Marie - Gustava Le Clézioja »Vesoljni potop«. Avtor sodi med najvidnejše sodobne francoske pisatelje, med tiste, ki so že presegli novi roman in ubirajo nova pota pri izražanju spoznanj o svetu in človeku v njem. Ena glavnih značilnosti njegovega sveta, ki je močno izražena tudi v romanu »Vesoljni potop«, je ne-nelna prisotnost neznane nevarnosti, katastrofe, ki se bliža z vedno večjo gotovostjo.

To je po avtorjevem mnenju tudi najbolj značilna situacija sodobnega sveta sploh. Tako tudi junak romana Francois Besson na začetku začuti bližajočo katastrofo in nato skuša pobegniti pred njo. A beg ni mogoč, naj stori kakorkoli, na primer, odpove se denarju, delu, ljubezni, sreči, na-

koncu spet prevlada stvarnost v vsej svoji brezupni grozi. Pred stvarnostjo ni mogoče pobegniti, mogoče jo je samo sprejeti in pri tem luščiti z nje vse, kar jo potvarja, da bi se lahko vrnili k preprosti, k naravi in šele takrat bi morda lahko stopili korak naprej.

V šestih zbirki Zgodovinski roman sta na programu dve deli, prvo je roman Mire Miheličeve »Česta dveh cesarjev«. Z naslov pove, da je kraj dogajanja Ljubljana v začetku leta 1821, za kongresa Svete aliance, ki sta se ga udeležila dva cesarja, avstrijski in ruski, poleg mnogih delegacij iz drugih držav, tako da je bila Ljubljana takrat za nekaj časa središče svetovne politike.

Vse niti kongresa je imel v rokah Metternich s svojim pomočnikom von Genzom, trdijo se za tako imenovano evropsko ravnotežje. Miheličevi pa je kongres le okvir za zgodbo kranjske plemiške družine grofov L. s francosko zasedbeno oblastjo, do zvez njegove žene s knezom Metternichom, Naveznanost grofice L. na njena slovenske doživlje, o kranjskega ranocelnika in rodoljuba, ki ga avstrijske oblasti zaprejo kot francoskega volhna, je potem vzrok, da se v prizadevanju, da bi ga rešila, zaplete v okoliščine, zaradi katerih se razdri nena ljubezna zveza z Malachowskim, članom pruske delegacije, ki je bil nekot Kantov učenec in je kljub svojemu vojaškemu poklicu ostal zvest njegovi filozofiji.

Ko se Malachowsky odvrne od nje, ga zapelje njena pobožna mlada Anelija, kar pripelje do dramatičnega vrha pripovedi in do dvoboja, v katerem Malachowsky pade. Anelija pa se poroči z grofovim bratom, čudakom in zvestim častnikom grofice L., ki je vsekakor osrednja oseba romana, šepava grofica, kakor ji pravijo, ker ima neznatno telesno hujšo, vendar je o nji sam grof Metternich izjavil, da je najlepša dama kongresa.

Drugo delo te zbirke je roman sodobnega angleškega pisatelja Irskega rodu Jamesa Clavella »Sogum« v dveh delih. Roman se dogaja ob koncu 16. in v začetku 17. stoletja na Japonskem, kjer pristane nasleda nizozemska ladja. Pilot Blackthorn - v japonščini dobi ime Andžin-san - se privaja in privadi japonskemu načinu življenja in obvisi med dvema civilizacijama.

V že tradicionalni zbirki Nobelovci pa je tudi letošni na programu osem nobelovcev. Prva je, filska pesnica Gabriela Mistral z »Izbranimi pesmimi«, ki je dobila Nobelovo nagrado za literaturo 1945 leta za svoje lirsko pesništvo. Pesi mi je izbral in prevedel Jože Udovič. Lanski nagradenec, poljski pesnik Czesław Miłosz bo zastopal s prevodom njegovega romana »Dolina Issy« dalje z izborom člankov in tudi svojih pesmi.

Tretji letošnji nobelovec je znana švedska pisateljica Selma Lagerlöf z romanom »Ljubeznjivosti otrost«, nagrado pa je prejela 1909. leta. Četrti nobelovec je Maurice Maeterlinck, nagradenec iz leta 1911 in bo v knjigi pod naslovom »Sinja ptica« vsestransko prikazan tako, kot dramatik,

pesnik in esejist. Peti je Samuel Beckett, nagradenec iz leta 1969 in bo to pot v delu pod naslovom »Murphy, Watt« predstavljen kot romanopisec in ne kot dramatik, kakor je bolj znan pri nas. Francoz Roger Martin du Gard je prejel Nobelovo nagrado za književnost 1937. leta in bo predstavljen z romanom »Jean Barois«, ki slika mladega francoskega razumnika ob koncu prejšnjega in v začetku sedanjega stoletja, njegovo duhovno iskanje in nezadostnost. Sedmi nobelovec je Američan John Steinbeck, nagradenec iz leta 1962 in bo zastopal s svojim znamenitim romanom »Sadovi jeze«. Osmi nobelovec pa je manj znan, gre za švicarskega pisatelja Carla Spittelerja, ki je prejel to priznanje 1919. leta. Predstavljen bo s svojo izbrano prozo.

Osmi nobelovec pa je manj znan, gre za švicarskega pisatelja Carla Spittelerja, ki je prejel to priznanje 1919. leta. Predstavljen bo s svojo izbrano prozo.

Deveta zbirka nosi naslov Iz krvi rdeče in bo obsegala šest knjig. Prva je »Lirika upora«. Zve pred leti je pri Cankarjevi založbi izšel izbor pesmi iz slovenskega osvobodilnega boja. Pesmi je s tankim posluhom za vredno in odmevno ter z zanesljivim občutkom za tematsko zaokroževanje v cikle »r« za dramsko kompozicijo knjige uredil pokojni Mitja Mekjak. Izbral je med enindesetimi pesmi od starih naših uporabnih besede Otom Zupančiča in njegove generacije pesnikov do udeležencev boja partizanov Bora, Kajuh, Klobčeka, Klopčiča, Seliskarja, Minatič, Udoviča, Kosmača, Levca, Brejca, Jarca, Šmita, vse pesnike je ter taborniki, skratka, iz vse obsežne, bogate in hkrati izjemne poezije vojnega časa. Zložba je to antologijo potratila v počastitev 40. obletnice vstaje.

Druga knjiga te zbirke je miniaturna Edvarda Kardelja. Podobno kot je pred leti in ponovno v drugi, dopolnjeni izdaji Cankarjeva založba natisnila izbor Titovih del, namerava v letošnjem jubilej nem letu vstaje pripraviti knjigo Edvarda Kardelja. Iz posameznih tematskih sklopov razmišljanj, doganjanj in spoznanj Edvarda Kardelja v njegovem revolucionarnem, političnem in teoretskem delu, s katerim je bogato napolnil svoje življenje in nam zapustil izjemno dediščino, bo miniaturna prinesla »sentence« iz Kardeljevih spisov. Tako zbirko izdajo knjižnica v celoti Kardeljeve misli o revoluciji in socializmu, o vojni in miru, o Slovencih in slovenstvu, o demokraciji in samoupravljanju, o svobodi in človeku.

Naslednje delo te zbirke so »Eseji o kulturi«, ki prinašajo izbor kulturnoreloških esejev izbranih jugoslovanskih avtorjev iz vseh literarnih narodov in narodnosti. Obširno gradivo je razdeljeno v tri problemske in tematske cikle, ki jih pojasnjujejo naslovi: pojem, razsežnosti, perspektive in ki kar je najbolj živo in aktualno

D. Ž.

(Nadaljevanje na zadnji strani)

RADIO VIZIJA

ITALIJANSKA TV	JUGOSLOVANSKA TV
Prvi kanal	Ljubljana
8.00 Svetovno prvenstvo v bobu dvojcu	8.30 Poročila
11.45 Avtomobil in ljudje	9.05 Sebastijanova babica, risa na seriji
12.30 Check-up - oddaja o medicini	9.20 Z besedo in sliko
	9.40 Tovarišija, mladinska nadaljevanka
	10.10 Mali svet, otroška igra
	10.40 Slike s samotnih kmetij
	11.00 Od refleksa do logike
	Otrokov svet
	11.30 B. Bauer - Trsje in blato, TV nadaljevanka
	12.25 Smuk za moske, prenos
	13.40 In 15.40 Poročila
	15.45 Dajmo, naši - mladinski film
	17.15 Kosarka
	18.55 Naš kraj
	V današnji oddaji »Naš kraj« bodo prikazali Moezel pri Kočevju, to je majhno a slikovito vas, ki šteje okoli 50 hiš. Pred vojno je vas bila veliko večja, ker je tu živel mnogo Kočevčarjev, to se pravi Nemcev, ki so se kmalu po začetku vojne izselili. Slovenski del prebivalstva pa se je tudi v samem začetku opredelil za narodno osvobodilno gibanje, za partizane. Seveda ne bo v oddaji govor o preteklosti pač pa bolj o sedanjem trenutku, o sedanjem delu krajanov, ki je vredno pohvale, posebno je vredna pohvale mladina.
	19.10 Zlata ptica
	19.15 Risanca
	19.20 Zrno do zrna
	19.30 TV dnevnik
	20.00 Srečanja
	21.45 Povej jim, da je Willie tukaj - film
	Film »Povej jim, da je Willie tukaj« je western, vendar je napravljen po odličnem scenariju in režiral ga je dober režiser, tako da je delo postalo zares dobro delo.
	23.15 TV košpot
	23.35 Poročila
	Koper
	16.00 Snučanje - svetovni pokal
	17.15 Kosarka
	18.55 Naš kraj
	19.00 Odprta meja - program v slovenščini
	19.30 Visok pritisk, glasbena oddaja
	20.00 Risanca
	20.15 Stičisce
	20.30 Rane preteklih - celovečerni film
	22.00 Bye bye Barbara - film
	23.40 Napoved program, za prihodnji teden
	Zagreb
	16.15 TV studio, otroška oddaja
	16.45 Poezija
	20.00 Oliver Mandić in Beograd ponovi zabavno glasbena oddaja
	21.00 Zupan v Castelbridgeu, TV nadaljevanka
	SVICA
	17.00 Edward povratnik, TV film
	18.15 Glasbena oddaja
	20.40 Bad Donald - film

morski dnevnik; 16.45 Zabavna glasba in objave.

RADIO 1
7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 7.15 S potresnih področij; 7.40 Glasbeni odmor; 8.40 Večerja v parlamentu; 9.00 Vikend, turistični napotki; 10.03 Black-out; 10.50 Glasbena oddaja z Ornelo Vanoni; 11.30 Cincinčita, vse o kinu; 12.03 Glasbena oddaja; 12.30 Glasba; 13.30 Zgodovina glasbe; 14.00 Mali oglebi; 14.30 Program za mladino; 15.03 Glasbena oddaja; 15.30 Glasbena oddaja; 16.00 Glasbena oddaja; 16.30 Mali kot; 17.03 Glasbena oddaja; 17.30 Glasbena oddaja; 17.55 Glasbena oddaja; 18.05 Glasbena oddaja; 18.45 Glasbena oddaja; 19.05 Glasbena oddaja; 19.30 Glasbena oddaja; 19.50 Glasbena oddaja.

RADIO 2
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.45 Srečanja; 9.05 Zrno do zrna; 9.30 Zrno do zrna; 9.55 Zrno do zrna; 10.05 Zrno do zrna; 10.35 Zrno do zrna; 10.55 Zrno do zrna; 11.05 Zrno do zrna; 11.35 Zrno do zrna; 11.55 Zrno do zrna; 12.05 Zrno do zrna; 12.35 Zrno do zrna; 12.55 Zrno do zrna; 13.05 Zrno do zrna; 13.35 Zrno do zrna; 13.55 Zrno do zrna; 14.05 Zrno do zrna; 14.35 Zrno do zrna; 14.55 Zrno do zrna; 15.05 Zrno do zrna; 15.35 Zrno do zrna; 15.55 Zrno do zrna; 16.05 Zrno do zrna; 16.35 Zrno do zrna; 16.55 Zrno do zrna; 17.05 Zrno do zrna; 17.35 Zrno do zrna; 17.55 Zrno do zrna; 18.05 Zrno do zrna; 18.35 Zrno do zrna; 18.55 Zrno do zrna; 19.05 Zrno do zrna; 19.35 Zrno do zrna; 19.55 Zrno do zrna.

KOPER
(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 7.20 Horoskopi; 8.32 LP tedna; 9.15 Glasba po radiu; 10.00 Z nami je...; 10.15 Orkester Jerry Wilton; 10.32 Mozaik, glasba in nasveti; 11.00 Kim, svet mladim; 11.32 Horoskopi; 11.55 Glasba; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Hi-Fi magazine; 14.33 V veselju družbi vokalnih skupin; 15.00 Diskorama; 15.45 Orkester Borghesi; 16.00 Pulj v poeziji Stefana Strela; 16.32 Crash; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Glasbena oddaja; 17.32 Glasbeni vikend; 19.45 Slišimo se jutri.

KOPER
(Slovenski program)
6.30, 7.25, 13.30, 14.30 Poročila; 6.05 Jutrarnji kolektor; 6.15 Obvestila in reklame; 6.37 Kino-sporod, objave; 7.15 Najava spreda; 13.00 Otvoritev, pregled dogodkov; 13.05 Med rojaki v največju; 13.40 Zgodovina in zaigrajmo; 14.00 Moja generacija; 14.37 Glasbeni mediji; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Sobotni pikniki; 16.30 Pri-

NOVICE Z VALUTNIH TRŽIŠČ

1000 lir za dolar, 500 dolarjev za unčo zlata

Tudi ta teden se je nadaljevala krepitev dolarja, ki je dosegel nasproti liti zgodovinsko vrednost 1000 lir, obenem je strmoglavila cena zlata in sicer od 555 na 500 dolarjev za unčo. Dolar se je o vrednotil zaradi Reaganovih izjav o načrtovanju bodoče ameriške gospodarske politike ter zaradi visokih obresti prime rate v ZDA. Kot prejšnji teden, so sledili dolarju kanadski dolar, britanski funt in japonski jen, vse ostale valute pa so se razvednotile. Nemška marka je bila šibka, podobne tudi švicarski frank. V evropski valutni skupini se je najslabše odrezala italijanska lira, ki je izgubila polodruget odstotek nasproti vsem trdnim valutam skupaj, največ seveda nasproti dolarju in britanskemu funtu.

Dolar, torej spet »kraljuje« na svetovnih tržniščih in je dosegel za četrtlet borzno ceno 802 lir, 2,09 markir, 1,9 sv. franka in 208 jens. V sredi in v srednji Evropi na splošno, kjer je lera že razvednotena za 2 - 3 odstotke, so že dajali za dolar 1010 lir. V enem samem tednu je ameriška valuta pridobila na vrednosti 4,5 odstotka. Okrepitev dolarja je treba pripisati velikemu povpraševanju med poslovnimi ljudmi, zlasti po zadnjih Reaganovih izjavah.

Novi ameriški predsednik je nakazal pogum in izvirnost, po katerem naj bi se ameriško gospodarstvo utrdilo, dolar pa naj bi se še bolj okrepil. Po tem načrtu bi se zmanjšali javni izdatki, zmanjšali bi se davki posameznikov in podjetij, ustalili bi se denarni obteki v državi. Vse to bi povzročilo utrditev ameriškega gospodarstva, okrepitev dolarja ter manjše težave pri morebitni podrazitvi petroleja. V dveh letih naj bi se ameriška plačilna bilanca uravnovesila. Gre vsekakor za pogumne ukrepe, ki jih bo skušala Reaganova uprava na vsak način uresničiti. Razumljiva je bila pa teh napovedih usmrcitev operativcev na tržniščih, dolar pa se bo po predvidevanjih še bolj okrepil. Skoraj vsak dan je dolar pridobil od 5 do 10 lir na vrednosti, čeprav so obresti na področju evrodolarja padle za en odstotek, od 20 na 19 odstotkov.

Slovenska imena naših krajev

BREG

Breg je ime dveh vasi: ime ne rabi razlage. Ut, uradno ime Brega pri Dreki je Clabuzaro, kar je po Musonijevi razlagi slovesno s poklicnim imenom klobučar. Pellegrini (Appunti sul dialetto e sulla toponomastica della Val Natisone, v: Val Natisone, UD 1972, str. 272) navaja tudi slovo oblike tega imena - očiten dvojniki ob Bregu - Klobučarji, furiansko obliko klobučar in zgodovinsko obliko iz leta 1655 Clabuzaro iz Corgnalljevega imenika ter praviloma ugotavlja, da je toponim nastal iz prilika rasti kakor iz poklicnega imena: pozni zgodovinski zapis seveda odpira njegovo ugotovitev. Privednik: breči; prebivalci: m. Brežani, ž. Brežanka ali Breška; predložna zveza: na/s.

Breg v Terški dolini, privednik Breški, prebivalci: m. Brežani, m. Brežani, ž. Breščica, predložna zveza na/s ali v/s. It. ime je Pers. I. 1311 Pers de Selavans (Corgnall); Frau (Dizionario toponomastico Friuli Venezia Giulia, UD 1978, str. 91) razlaga it. ime iz lat. pirus - hruska. Ne morem ne mi-liti, da je v tem primeru Breg lahko nastal iz it. oblike Pers z naslonitvijo na slovo, občno ime breg; ali morebiti tudi narobe; iz prvotnega Breg po naslonitvi na toponim Pers pri Malanu je lahko nastalo tudi to ime: je moč vključiti tak vpilv v analitično drugo smer točno ob jezikovni meji?

Zlato je doživelo ta teden strahovit padec, saj je padlo od 552 na 500 dolarjev za unčo, kar predstavlja deset odstotkov. Veliko kapitalov se je prelilo iz zlata v dolarje in funte, ker so tako bolj obrestovani. Tako nizko ceno zlata so zabeležili v mesecih aprili in maju preteklega leta, po juniju pa se je sukala med 600 in 700 dolarji. Zlato je začelo močno padati po Reaganovi izjavi, ker so operativci uvideli, da gre za osebnost, ki bo ob vsaki priliki obvladala poljaž. Takih lastnosti ni - po njihovem - imel prejšnji predsednik Carter, zato je med njegovo upravo dolar popustil, zlato pa se je pretirano poročilo.

Britanski funt se bliža ceni 2400 lir, njegove razmerje z dolarjem pa je nespremenjeno (2,4 dolarja za funt). Japonski jen, ki je bilja vrednosti 5 lir, zdaj je tudi svoj, vršen rekord. Tudi kanadski dolar se je okrepil, vzporedno z ameriškim.

Marka je padla za tri in pol odstotka nasproti dolarju, v glavnem zaradi nizkih obresti ter zaradi negotovitosti, ki jo povzročajo poljski dogodki v Srednji Evropi. Tudi švicarski frank se je sukal vzporedno z marko.

Lira je padla za polodruget odstotek nasproti vsem trdnim valutam. Hitra okrepitev dolarja je pogubno vplivala na italijansko valuto, ki ima že težave pri ohranitvi predvidenega razmerja do marke in francoskega franka.

(str.)

Novost na knjižni polici

Franč Šetina:

Aktivist

Znani slovenski politični delavec Franč Šetina je pri Cankarjevi založbi izdal zanimivo knjigo svojih pričevanj, knjigo, v kateri je prikazal, odkod se je svoje življenjske poti in jih povezal s skupnim naslovom. Aktivist. Po vojni, ko se je s svojimi kot mlad fant, med vojno izseljen, vrnil v Posavje, se začel njegova pripoved, mladega fanta, ki so ga dali učiti trgovine. Pa je fant, neprednoga misljenja, iskal v življenju nekaj več kot samo poklice. In tako se po poglavju, v katerem prikazuje pretekli čas, srečamo najprej z učenjem, s trgovino, z mladinsko brigado, s življenjem poslovojev v odročnem kraju, pa z novimi nalogami trgovinskega inšpektorja, spoznanjem strajka v Trbovljah. Vmes pa je poglavje posvečeno vojaški službi. In tako se pred nami odvija film o življenju mladega fanta s podedelja mladice, katerega pot se strmo dviga navzgor.

Toda ni bistvenega pomena, to avtobiografsko pričevanje, ki bi bilo lahko pričevanje o usodi še kakšnega drugega mladega človeka. Pomembnejše je prikaz življenja, ki ga pisatelj ob tem prikazuje v svoji knjigi. Je podnaslov knjige. Pričevanje o nekem času nam pove, da je namen pisatelja bil predvsem prikazati kosček našega povojnega dogajanja. In zato si na vprašanje, je bilo res naše življenje v vzgojem povojnem življenju takšno, jasno odgovarja, tudi takšno je bilo.

Šetinceva knjiga Aktivist je torej predvsem avtentično pričevanje o našem povojnem dogajanju, o lepih in težkih stvareh življenja, ki je vrelo, kipel, se oblikovalo in nam prineslo današnjo stvarnost, v političnem pogledu predvsem samostojnost in neodvisnost. Ni namreč prežeti, da je Šetina eden naših vodilnih poli-

NAKUPNA CENA TUJIH VALUT				
	Trst	Celovec	Zürich	Beograd
	30. 1. 81	29. 1. 81	29. 1. 81	30. 1. 81
Ameriški dolar	980.-	14.45	1.90	28.63
Kanadski dolar	800.-	12.05	1.58	25.58
Nemška marka	470.-	638.00	90.71	1471.99
Holandski florint	432.-	643.00	83.65	1353.63
Belgijski frank	28.80	43.35	5.66	90.00
Danska krona	150.-	224.50	29.53	480.58
Švedska krona	215.-	316.50	41.77	659.08
Norveška krona	178.-	267.50	35.19	559.81
Francoski frank	203.-	301.40	39.41	635.62
Italijanska lira	—	1.45	1.90	3.11
Anglijski funt	2320.-	34.81	4.56	69.88
Irski funt	1730.-	—	3.30	—
Švicarski frank	518.-	775.00	—	1619.60
Avstrijski šiling	67.-	—	12.82	208.72
Japonski jen	4.30	7.05	0.94	13.95
Avstralski dolar	1050.-	—	2.05	33.06
Španska peseta	11.30	17.30	2.31	35.89
Portugalski eskudo	15.-	22.00	3.24	—
Jug. dinar: mali	27.-	39.-	5.50	—
Jug. dinar: veliki	27.-	39.-	5.50	—
Grška dramma	18.50	25.50	3.20	58.65

VZHDNOEVROPSKE VALUTE V TRSTU, 30. 1. 1981			
Sovjetski rubelj	310.-		
Poljski zlot	7.-		
Češka krona	37.-		
Madžarski forint	28.-		
Romunski lej	26.50		
Bolgarski lev	350.-		
Turška lira	9.-		

DRAGOCENE KOVINE			
29. 1. 81	Nakup	Prodaja	
ZLATO			
Milan (g)	16.000	16.200	
ZLATO			
London (unča)	491 dol.	492.50	
SREBRNO			
Milan (kg)	418.800	428.600	
PLATINA			
Milan (g)	14.500	14.800	

tičnih dellavcev, da se je od svojega povratka v domovino takoj po osvoboditvi ukvarjal z družbenopolitičnim delom in da je njegovo pero usmerjeno v prikaz vsakdanjega življenja, še bolj pa v prikaz družbenopolitičnega dogajanja. Prav ta prikaz pa daje knjigi s preprosto, naravno in iskreno pripovedjo, svojo pravo vrednost. In še posebno zanimivo saj je dokaz, kako hitro se vrsti čas in mi v njem.

Titov Kumrovec

V vrsti knjig, ki nas v besedi in sliki spominjajo na življenje in delovanje predsednika Tita, je tudi monografija, ki so jo skupaj izdale tri jugoslovanske založbe: Državna založba slovenije, založba Spletar iz Zagreba in Prva književna komuna iz Mostarja. Knjiga je posrečena kombinacija tekstovnega dela in številnih barvnih deloma iz črno-belih fotografij, ki nam predstavljajo Tita, njegovo življenje v celotnosti, ki se nanašajo na njegove domače kraje, na sam Kumrovec in dogajanja v njem v zvezi s Titom in marsilnimi obiski.

Najprej so v knjigi starejše črno-bele fotografije iz življenja tovariša Tita, predvsem iz časa neposredno po osvoboditvi. To so slike, ki kažejo Titove obiske v domačem kraju in njegova srečanja z domačimi ljudmi. Sledita dva tekstovna prispevka: Lidija Sent-jurc je prispevala sestavek o Titu in njegovi materi, Miroslav Krleža pa se spominja Titove vrnitve v Zagreb, leta 1937. Nato sledi daljši sestavek o kronologiji dogajanj v Kumrovcu, prispevek Jova Popovića. Zadnji del knjige prinaša veliko zbirko barvnih fotografij Kumrovec, Zagorja in fotografij iz življenja tovariša Tita.

<

SMUČANJE V ST. ANTONU

Za Kerschbaumerja zaključena sezona

Med poskusnimi vožnjami smuka za SP je padel in se nevarno poškodoval

ST. ANTON — Za Italijane se je zadnji dan poskusnih voženj v smuku na progi «Kandahar» v St. Antonu, veljavni za svetovni pokal, končal dokaj žalostno: ne le da so Plank, Giardini in Schmals dosegli zelo slabe čase, ampak se je poleg tega še četrti član te ekipe, Siegfried Kerschbaumer, nevarno poškodoval. Na zelo strmih delu proge je zaneslo, izgubil je ravnotežje in pri hitrosti preko 100 km na uro je padel. Pri tem je dobil nevarne poškodbe, saj mu je počilo prvo ledveno vreteno, hrbtnica pa se je tudi premaknila, vendar k sreči mozek ni bil načet. S helikopterjem so ga takoj prepeljali v inštruirano univerzitetno kliniko, kjer so ga podvržili številnim pregledom. Zdravniki menijo, da bo moral ostati v bolnišnici vsaj štiri mesece, če ne bo prišlo do komplikacij, sicer pa še več.

Zrtve letosnjih smukov «padajo» tako druga za drugo. Steiner v Grindnu, Kent in Spiess v St. Moritzu, Stock in Read v Garmischu, Mill in Müller v Wengdu, pa nato Križaj v Kitzbühlu.

Tako je zdaj prišlo do skoraj absurdnega položaja v svetovnem pokalu. Pred začetkom tega tekmovanja je namreč veljalo pravilo, da z nastopanjem samo v eni ali dveh disciplinah ni mogoče dobiti svetovnega pokala. Tako se je v smuku poskušal celo Stenmark. Zdaj pa je prav žej po kombinacijskih točkah izločil na proгах za smuk, če je bil kombinatorec in smučar, da Stenmarku dežansko sploh ne bo težko osvojiti svetovnega pokala, čeprav ne bo več startal v smuku in s tem zbiral točke za kombinacijo. Namesto zahteve po polivalentnosti se je zdaj namadoma pojavila potreba po superspecializaciji, namreč širjenja smučarskega znanja na več disciplin, celo oženje na dve in celo na eno. Zena disciplina je lahko privede v soko, dva, pa že povsem zadostuje za visoko mesto in celo zmago.

Včerajšnje vožnje so jasno pokazale, da bodo danes na tej progi glavni favoriti Avstrijci. Kar dva sta sklončala na prvem mestu, Wirsberger in Pfaffenbichler, pa tudi drugi mladi Avstrijci so vozili izredno. Dobro formo mladih je vodila avstrijska reprezentanca izkoristila za kaznovanje veterana Gris smanna, ki je obul «naopar» čevlje, take ki jih «danes ne predvidevajo», zato bo pooblaščen, če bi bil ne goji mladi smučarjevalci včeraj na progi nekoliko noševali, pa se to skoraj gotovo ne bi zgodilo.

SINOČI V SALEZU

Občni zbor ŠK Kras

V prostorih osnovne šole v Salezu je bil sinoči 17. redni občni zbor športnega krožka Kras, katerega so se poleg članov in gostov iz zamejstva udeležili tudi gostje iz matične domovine in na kateri so v izrednih poročilih podali obračun o pravljenju dela, pa tudi nakazali smernice bodočega delovanja in o pozorili na težave, katerih tudi v tem društvu ne manjka. O tem je tekla beseda tudi v razpravi, iz katere je izšla odločna volja, da se z večjim naporom nadaljujejo po začrtani poti.

Daljšje poročilo o sinočnem zboru bomo objavili v jutrišnji številki našega dnevnika.

KOŠARKA

V PROMOCIJSKI LIGI

Borovci zmagali s precejšnjo težavo

Bor — La Talpa 59:54 (24:23)
BOR: B. Kneip 12 (0:3), Race 10 (4:8), Ražem 10 (4:4), Koren 1 (0:3), Pegan 12 (0:4), Canciani 4 (2:2), R. Kneip, Slavec 2, F. Koren 5 (1:1).

AVTOMOBILIZEM

RENAULT 5 TURBO PRVI NA CILJU Rally sta osvojila Francoza Ragnotti in Andrie

MONTE CARLO — Francoska posadka Jean Ragnotti - Jean Marc Andrie je na renaultu 5 turbo osvojila letošnji 4. mednarodni avtomobilski rally Monte Carlo.

Ta dirka je imela dejansko tri protagoniste: najprej je vodil Finca Mikola na studiju 4 z vsemi štiri pogonskimi kolesi, ki je naredil dve napaki in je po drugi odstopil, nato je za njim povedel Francoz Therier na porscheju SC, toda tudi ta je imel smolo: na ledu ga je zaneslo, treščil je v skalo in konec je bilo sanj o veliki zmagi. Vrsti je tako prišla na Ragnottija, ki je s svojim avtom «turbo» prvič uspeli spraviti tovrstno vozilo do končnega cilja na čelu lestvice, kar predstavlja vsakega velik uspeh za tovarno Renault.

Končna lestvica je taka:
1. Ragnotti - Andrie (Fr.) na renaultu 5 turbo 9.55'55"
2. Frequelin - Todt (Fr.) na talbotu lotus po 2'45"

SODNIKA: Forza in Policastro iz Trsta.

Borovci so na domačem igrišču z dokajšnjo težavo premagali ekipo La Talpa, ker so stooili na igrišču v okrnjeni postavi. Ekipi sta igrali dokaj slabo. Gostje so za čeli postrvalno in so celo vodili ob koncu prvega polčasa.

V nadaljevanju so se borovci le uigrali in si priborili vodstvo 15 točk. V 6. in 8. min. pa sta za radni storjenih osebnih napak zapustila igrišče Ražem in Koren, gostje so izkoristili svojo višinsko prednost in nadoknadili nekaj za mujenih točk, a zmagati jim ni uspelo. Stefan

NOGOMET

RIM — Giancarlo De Sisti je novi trener Fiorentine namesto Paola Carosia

TENIS

McDonarodna teniška zveza je progasila Bojma Borga Chris Evert-Lloydove za svetovna teniška prvača 1980.

NOGOMET

EVROPSKI POKALI

Inter zadovoljen z izidom žrebanja

V četrtfinalu pokala prvakov se bo pomeril z beograjsko Crveno zvezdo

MILAN — Pri milanskem Interju so v glavnem zadovoljni z izidom večerajšnjega žrebanja za evropske pokale, po katerem se bodo Milančani, kot edina preostala italijanska ekipa v vseh treh tekmovalnih, v četrtfinalu pokala prvakov srečali z beograjsko Crveno zvezdo. Trener Bersellini je izjavil, da morda bi kak drugi nasprotnik lažji, vendar pa bi bilo tudi mnogo bolj neugodno, če bi Inter igral z Bayernom. Reprezentant Marini pa je dejal, da je «inter praktično že v polfinalu». «Beograjanci naj bi — po njegovem mnenju — namreč imeli najslabše mnenstvo v tem tekmovalni.

Izid žrebanja so tudi v jugoslovanski preslonici sprejeli z zadovoljstvom, čeprav so si tudi tam bolj želeli za nasprotnika Liverpool, kot pa Inter. Toda Italijani igrajo za prvo nogomet s hitrimi protinapadi, prav tako igra po povsem odgovarjajo taktičnim zasnovam beograjskega moštva, ki zato tudi ne skriva zmernega optimizma.

Skratka, zadovoljstvo (čeprav ne popolno) na obeh straneh.

Prvo srečanje med obema ekipama bo 8. marca v Milanu, povratno pa 18. istega meseca v Beogradu.

Žrebanje je dalo tak izid:

POKAL PRVAKOV

Bayern (ZRN) - Bank O. (ČSSR) Spartak (SZ) - Real Madrid (Sp.) Liverpool (Ang.) - CSKA Sofia (Bol.) Inter (It.) - Crvena zvezda (Jug.)

POKAL POKALOV

West Ham United (Ang.) - Dynamo Tbilisi (SZ) Fortuna Düsseldorf (ZRN) - Benfica Lizbona (Por.) Feyenoord Rotterdam (Niz.) - Slavija Sofia (Bol.) Carl Zeiss Jena (NDR) - Newport Country (Wal.)

POKAL UEFA

Grasshoppers (Švi.) - Sochaux (Fr.) Köln (ZRN) - Standard Liegi (Bel.) Saint Etienne (Fr.) - Ipswich Town (Ang.)

POKAL UEFA

«AZ 67» Alkmaar (Niz.) - KSC Lokeren (Bel.)

Napoli je včeraj dokončno kupil znanega nizozemskega nogometaša Ruuda Krola. Odkupil ga je v popolno last od kanadske ekipe Vancouver.

ZACETNIKI

Gaja — S. Luigi For You 0:5 (0:1)

GAJA: Bellafontana, Černe, Leone, Čuk, Kalc, Baldosin, Kralj, Štehar, Milković, Ota, Dragoni.

Prava katastrofa začetnikov Gaje: to naj bi bil v nekaj besedah strujen opis nedeljskega srečanja gajevcev. Kot »opravilo« pa gre omeniti, da so gajevci igrali v dokaj okrnjeni postavi. Putek srečanja, kot zgovorno kaže rezultat, ni bil veskoti enosmeren in le redkokdaj se je našim fantom posrečilo prekorati sredino igrišča.

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

KOŠARKA

Jadran danes proti Pacheri

Srečanje bo ob 17. uri v dolinski telovadnici - Za slovenske košarkarje težka preizkušnja - V promocijskem prvenstvu bo igral le Kontovel

Danes ob 17. uri bo Jadran odigral prvo tekmo v drugem delu prvenstva, kjer se bo osmem ekip po te govalo za prestop v C-1 ligo. Prvi Jadranov nasprotnik bo ekipa Pacheri iz S. Bonifacia, s katero so jadranovci odigrali doslej dve tekmi, od katerih so eno izgubili drugo pa zmagali.

Po tistem, kar smo videli na obeh dosežanih tekmah, lahko rečemo, da je Pacheri dobra ekipa, s so igalnimi igralci, prav gotovo naj boljša ekipa v prvem delu prvenstva, ki je zaslužen osvojila prvo mesto na lestvici. Toda res je tudi, da ni nepremagljiva, kar je dokazal Jadran, ki je na njihovem igrišču po sicer katastrofalnem prvem polčasu nadoknadil skoraj vse v drugem polčasu, v Dolini pa je zmagal. Prav zaradi enakovrednosti obeh ekip se torej predvideva danes živahna in borbeno tekma, saj bosta obe ekipi prav gotovo dali vse od sebe, da odneseta domov prvi par točk.

Jadran bo imel tokrat prednost domačega igrišča in domače publike. Pri tem se spomnimo besed trenerja Spilchala v nedavnem intervjuju, ko je med drugim izrazil željo, da bi navijači Jadrana bodrili svojo ekipo od začetka do konca tekme. Ni dovolj, da gledalci na ploskajo ob lepo izvedeni akciji ali

Po poprečnem startu so si Kontovelci v poslednjih kolih znatno pomagali in so trenutno na varnejšem mestu lestvice. Že jutri pa bi lahko našli Edero svoj polozaj se izboljšali. Lukšini varovanci bodo pri Milčanih našli močno oviro, toda ne nepremagljivo.

MLADINCI

V zadnjem kolu prvega dela tega prvenstva bo Bor A počival. Bor 3 pa bo igral proti Stelli Azzurri, in bo skušal osvojiti prvi prvenstveni točki.

KADETI

Naše predstavnice čaka v tem kolu dokaj težka naloga. V A skupini so borovci proti močni Servolani brez vsake možnosti za zmago in pred dokaj težko nalogo bodo tudi poletovci v Miljah proti Interju.

Kontovelci bodo igrali proti Ferrovitariu A in ne bi bili brez možnosti za zmago. Kolike njihovih kadetov pa bo igralo s člansko vrsto?

NARAJŠAJNIKI

V najstarejšem društvenem derbiju med Borom A in Borom B so seveda izrazili favoriti Bradassijevi varovanci. Sokol pa bi danes v Nabržini, kot zgovorno kaže rezultat, ni bil veskoti enosmeren in le redkokdaj se je našim fantom posrečilo prekorati sredino igrišča.

TOTIP

1. — prvi 1 X 2
2. — prvi 2 1 X
3. — prvi X 1
4. — prvi X 2
5. — prvi 2 1
6. — prvi 1 2
7. — prvi X 1
8. — prvi 1 X
9. — prvi 2 X

SMUČANJE

nga v strijca

Na 9. evropskem mladinskem smučarskem prvenstvu na Starem vrhu nad Skofjo Loko je včeraj zmagal v veleslalomu Avstrijec Hinterseer. Med Italijani je bil najhitrejši Erlacher, ki je bil 4. med Jugoslovani pa Petrovič, ki je osvojil 6. mesto.

DOMAČI ŠPORT

DANES

SOBOTA, 31. JANUARJA 1981

NOGOMET

KADETI

14.30 v Miljah: Fortitudo - Breg

15.15 na Opčinah: S. Andrea - Primorje; 16.00 v Miljah: Muggesana - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

KOŠARKA

Za prestop v C-1 ligo

Srečanje bo ob 17. uri v dolinski telovadnici - Za slovenske košarkarje težka preizkušnja - V promocijskem prvenstvu bo igral le Kontovel

Danes ob 17. uri bo Jadran odigral prvo tekmo v drugem delu prvenstva, kjer se bo osmem ekip po te govalo za prestop v C-1 ligo. Prvi Jadranov nasprotnik bo ekipa Pacheri iz S. Bonifacia, s katero so jadranovci odigrali doslej dve tekmi, od katerih so eno izgubili drugo pa zmagali.

Po tistem, kar smo videli na obeh dosežanih tekmah, lahko rečemo, da je Pacheri dobra ekipa, s so igalnimi igralci, prav gotovo naj boljša ekipa v prvem delu prvenstva, ki je zaslužen osvojila prvo mesto na lestvici. Toda res je tudi, da ni nepremagljiva, kar je dokazal Jadran, ki je na njihovem igrišču po sicer katastrofalnem prvem polčasu nadoknadil skoraj vse v drugem polčasu, v Dolini pa je zmagal. Prav zaradi enakovrednosti obeh ekip se torej predvideva danes živahna in borbeno tekma, saj bosta obe ekipi prav gotovo dali vse od sebe, da odneseta domov prvi par točk.

Jadran bo imel tokrat prednost domačega igrišča in domače publike. Pri tem se spomnimo besed trenerja Spilchala v nedavnem intervjuju, ko je med drugim izrazil željo, da bi navijači Jadrana bodrili svojo ekipo od začetka do konca tekme. Ni dovolj, da gledalci na ploskajo ob lepo izvedeni akciji ali

Po poprečnem startu so si Kontovelci v poslednjih kolih znatno pomagali in so trenutno na varnejšem mestu lestvice. Že jutri pa bi lahko našli Edero svoj polozaj se izboljšali. Lukšini varovanci bodo pri Milčanih našli močno oviro, toda ne nepremagljivo.

MLADINCI

V zadnjem kolu prvega dela tega prvenstva bo Bor A počival. Bor 3 pa bo igral proti Stelli Azzurri, in bo skušal osvojiti prvi prvenstveni točki.

KADETI

Naše predstavnice čaka v tem kolu dokaj težka naloga. V A skupini so borovci proti močni Servolani brez vsake možnosti za zmago in pred dokaj težko nalogo bodo tudi poletovci v Miljah proti Interju.

Kontovelci bodo igrali proti Ferrovitariu A in ne bi bili brez možnosti za zmago. Kolike njihovih kadetov pa bo igralo s člansko vrsto?

NARAJŠAJNIKI

V najstarejšem društvenem derbiju med Borom A in Borom B so seveda izrazili favoriti Bradassijevi varovanci. Sokol pa bi danes v Nabržini, kot zgovorno kaže rezultat, ni bil veskoti enosmeren in le redkokdaj se je našim fantom posrečilo prekorati sredino igrišča.

TOTIP

1. — prvi 1 X 2
2. — prvi 2 1 X
3. — prvi X 1
4. — prvi X 2
5. — prvi 2 1
6. — prvi 1 2
7. — prvi X 1
8. — prvi 1 X
9. — prvi 2 X

SMUČANJE

nga v strijca

Na 9. evropskem mladinskem smučarskem prvenstvu na Starem vrhu nad Skofjo Loko je včeraj zmagal v veleslalomu Avstrijec Hinterseer. Med Italijani je bil najhitrejši Erlacher, ki je bil 4. med Jugoslovani pa Petrovič, ki je osvojil 6. mesto.

DOMAČI ŠPORT

DANES

SOBOTA, 31. JANUARJA 1981

NOGOMET

KADETI

14.30 v Miljah: Fortitudo - Breg

15.15 na Opčinah: S. Andrea - Primorje; 16.00 v Miljah: Muggesana - Breg

MLAJŠI CIBICANI

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

16.00 v Trstu, Caribola: Campanella - Breg

KOŠARKA

Za prestop v C-1 ligo

Srečanje bo ob 17. uri v dolinski telovadnici - Za slovenske košarkarje težka preizkušnja - V promocijskem prvenstvu bo igral le Kontovel

Danes ob 17. uri bo Jadran odigral prvo tekmo v drugem delu prvenstva, kjer se bo osmem ekip po te govalo za prestop v C-1 ligo. Prvi Jadranov nasprotnik bo ekipa Pacheri iz S. Bonifacia, s katero so jadranovci odigrali doslej dve tekmi, od katerih so eno izgubili drugo pa zmagali.

Po tistem, kar smo videli na obeh dosežanih tekmah, lahko rečemo, da je Pacheri dobra ekipa, s so igalnimi igralci, prav got

